



EL DIARIO PALENTINO

JUEVES
17
DICIEMBRE
1964

N.º REFUNDIDO
7.343

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1899

8006 ADMINISTRACIÓN
3953 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION
MADRUGADA

2.00 ptas.

La cuestión del Congo en la ONU

Stevenson responde a las acusaciones comunistas y de algunos países africanos

"Nunca he oído tan irracional, irresponsable, ofensivo y repugnante lenguaje"

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 15. — El representante de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, después de haber manifestado la intervención de Rusia, de la China comunista y de ciertos países africanos en el Consejo, en la sesión de hoy, que el salvamento de los rehenes blancos en manos de los rebeldes, por parte

de los Estados Unidos y Bélgica, dio origen a una intervención de Stevenson, dijo que en su larga experiencia de la ONU jamás había oído "tan irracional, irresponsable, ofensivo y repugnante lenguaje" como el empleado por los delegados africanos en el Consejo de Seguridad para referirse a un esfuerzo generoso y eficaz "encaminado a salvar las vidas de ciudadanos de diversas nacionalidades y razas".

Stevenson dijo que en su larga experiencia de la ONU jamás había oído "tan irracional, irresponsable, ofensivo y repugnante lenguaje" como el empleado por los delegados africanos en el Consejo de Seguridad para referirse a un esfuerzo generoso y eficaz "encaminado a salvar las vidas de ciudadanos de diversas nacionalidades y razas".

En breves días —prosiguió Stevenson—, 2.000 personas fueron rescatadas de Stanleyville: entre ellas, belgas, americanos, ingleses, belgas, paquistaníes, indios, chinos, griegos, franceses, holandeses, alemanes, canadienses, españoles, portugueses, suizos, italianos y ciudadanos de Ghana, de Uganda, de Etiopía y de la RAU.

La misión duró cuatro días y las tropas, una vez terminada su tarea, dejaron Stanleyville e inmediatamente regresaron a Bélgica", recordó el representante de los Estados Unidos.

A continuación, Stevenson se refirió a las atrocidades sufridas por los prisioneros de los rebeldes:

"El destino que aguardaba a los rehenes —hombres, mujeres y niños— podía ser fácilmente adivinado a través de los comunicados radiados por Gohénye y que nos llevó en el curso de su intervención el ministro de Asuntos Exteriores belga, Spaak. En ellos el jefe rebelde afirmaba que adornaría a los felices con los corazones de los americanos y los belgas y que vestiría a sus tropas con las pieles de los blancos".

El representante de los Estados Unidos dijo que al fin y al cabo su país no había hecho más que ayudar al Gobierno legal del Congo cuando éste le pidió insistentemente ayuda. La que se le prestó fue muy distinta de la facilitada por países tan alejados como Rusia y China y otros tan cercanos como Burundi y el Congo ex francés a los rebeldes.

Antes de haber Stevenson, el representante de la RAU, Mohamed Awad El Kony, había dicho que la intervención llevada a cabo en Stanleyville había tenido tales repercusiones que sería muy difícil volver a poner las cosas en su punto en lo que al Congo se refiere.

La sesión sobre el Congo fue interrumpida a las 23.00, hora española.—Efe.

Los reconocimientos del arma, hechos ligeramente "a priori", parecían tender a que aquella era de manufactura norteamericana o china; pero técnicos de artillería, de Aberdeen, Estado de Maryland, han determinado definitivamente, que el mortero era de fabricación germana, que databa de hace unos 25 años.—Efe.

ACUERDO TEXTIL HISPANO-CUBANO



Las delegaciones española y cubana durante la firma en el Ministerio de Comercio Exterior de La Habana de varios contratos entre una empresa cubana y varias españolas. Cuba importará hilatura y tejidos de algodón y lana, así como mantas, por valor de casi cuatro millones de pesos.—(Foto Fiel)

Jura de la Bandera en la Academia General Militar de Zaragoza

Los actos revistieron gran brillantez

Zaragoza, 16. — Los doscientos treinta y cuatro caballeros cadetes del primer curso que integran la XXIII promoción, han jurado la bandera de la Academia General Militar.

En años precedentes se realizaba también en esta señalada ocasión la entrega de despachos a los nuevos tenientes que, después de terminar sus estudios en las correspondientes

Huelga de hambre de los monjes budistas en Saigón

Tratan de derribar al Gobierno

Saigón, 16. — Los monjes y monjas budistas han previsto dar comienzo a una huelga de hambre de 24 horas, esta mañana, como parte de su campaña para derribar al Gobierno del primer ministro Tran Van Huong.

Los budistas, presididos por Thich Tam Chau y Thich Tri Quang, se han destacado últimamente por su actitud antigubernamental, mediante discursos subversivos y manifestaciones sectarias.—Efe.

OFENSIVA CONTRA EL VIETCONG

Saigón, 16. — Una ofensiva masiva del Vietcong contra el centro clave de operaciones de los helicópteros norteamericanos, en el Delta Sur del Mekong, fue rechazada ayer, según se informa en fuentes de esta capital.

El combate costó a las fuerzas gubernamentales 43 muertos y 80 desaparecidos, según se indica en estas mismas fuentes.

La base aérea de Soc Trang, en la que hay más de 40 helicópteros norteamericanos y personal militar de la misma nacionalidad, ha sido objeto de furiosos ataques por parte de las fuerzas del Vietcong, durante los últimos tiempos.

Se informa también en Saigón que una comisión mixta de investigación formada por norteamericanos y sudvietnamitas, ha acudido al escenario del mayor combate de la pasada semana, en la provincia de Binh Dinh, para redactar un informe sobre las pérdidas gubernamentales.

Según fuentes militares bien informadas, los gubernamentales perdieron 900 hombres, entre muertos y desaparecidos. Por parte del Vietcong se calcula que los muertos alcanzaron la cifra de 300.—Efe.

ITALIA EN LA ELECCION DE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

NO HUBO LA MAYORIA PRECISA EN LA PRIMERA VOTACION

Roma, 16. — El Parlamento italiano se reunió esta mañana para elegir, mediante votación secreta, a un nuevo presidente de la República, para sustituir a Antonio Segni.

Segni, dimitió hace 11 días debido a enfermedad, después de haber permanecido dos años y medio en la Jefatura del Estado. El período de permanencia de "duros" de un presidente es de siete años.

Las dos Cámaras, el Senado y la Cámara de Diputados, se reunieron conjuntamente para proceder a la elección, juntamente con los representantes de las cinco regiones semiautónomas del país.

Las tres primeras votaciones se espera que no alcancen para un determinado candidato la mayoría requerida de los dos tercios, es decir, 442 votos. En la cuarta votación bastará la mayoría simple, es decir, 482 votos.

Los cristianos demócratas presentan como candidato al profesor Giovanni Leone, ex-presidente de la Cámara de Diputados y ex-primer ministro. Los socialistas, demócratas, liberales y socialistas, presentarán la candidatura de Giuseppe Saragat, ministro de Asuntos Exteriores y jefe del partido social demócrata.

Saragat se encuentra actualmente en París.—Efe.

NO HUBO DESIGNACION EN LA PRIMERA VOTACION

Roma, 16. — El Parlamento italiano no ha conseguido en la primera votación secreta, designar el nuevo presidente de la República.

Como se esperaba, ninguno de los candidatos a la presidencia obtuvo en la primera votación, efectuada en sesión conjunta del Senado y la Cámara de Diputados, la mayoría de los dos tercios requerida.

He aquí los resultados de esta primera votación:

Profesor Giovanni Leone (cristiano-demócrata), 319 votos.

Giuseppe Saragat (social-demócrata), ministro de Asuntos Exteriores, 140 votos.

Umberto Terracini (comunista), 250 votos.

La segunda votación, para la que también se requiere la mayoría de dos tercios, tendrá lugar a las 17.00 horas (hora española).—Efe.

Audiencias Militar y Civil de S. E. el Jefe del Estado

AUDIENCIA CIVIL

Madrid, 16. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Alumnos galardonados con premios nacionales fin de carrera, presididos por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y acompañados de don Jorge Jordana de Pozas, delegado nacional de Asociaciones y don José Miguel Ortí Borás, jefe nacional del Sindicato Español Universitario.

Consejo Económico Social de la Piel, presidido por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, y acompañado de don Ramón Hermida Herrero, presidente del Sindicato Nacional de la Piel.

Miembros de la asociación del grupo americano «Leones Internacionales», presididos por el señor Claude M. de Voss y acompañados del señor Robert F. Woodward, embajador de los Estados Unidos en Madrid.

Consejo Nacional de practicantes, ayudantes técnicos sanitarios, presidido por don Enrique Rindavets de Montes y acompañado del doctor Jesús García Orcoyen, director general de Sanidad.

Monseñor don Manuel Hurtado García, obispo de Tarazona (Zaragoza).

Don Pedro González Bueno, ex-ministro y consejero nacional.

Conde de Casa Miranda, embajador de España en París.

Don José Manuel Aniel-Quiruga, embajador de España en La Haya.

Don Alfonso de la Serna Gutiérrez-Requena, director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Santiago Udina Martorell, secretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico.

Don Bonifacio Ondo Edu, presidente del Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial.

Don Pascual Marín Pérez, magistrado y catedrático de Derecho Civil.

Doctor don Florindo Conde Salvador.

AUDIENCIA MILITAR

En Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

—Don Antonio Alcubilla Pérez, teniente general a las órdenes del señor Ministro.

—Don Arturo Roldán Lafuente, teniente general, capitán general de la octava Región Militar.

—Don Ulpiano Fernández-Pinto y Camacho, general intendente de la Armada en reserva.

—Don Antonio Pérez-Soba García, general de división, jefe de la división de Infantería "Guzmán el Bueno", número 21 y gobernador militar del campo de Gibraltar.

—Don Fernando Benavent García, general de brigada de Infantería en reserva, acompañado de su hijo don Fernando Benavent Trullenque, ingeniero civil.

—Don Eduardo de Viscasillas y Navarro de Ituren, general auditor de la Armada, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

—Don Antonio Rodríguez Álvarez, intendente de Ejército, jefe de los servicios de Intendencia de la Sexta Región Militar.

—Don Angel Morales Montserrat, general de brigada de Infantería, segundo jefe de tropas de la Comandancia General de Melilla.

—Don Felipe Lafita Babio, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos retirado, vocal nato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas".

—Don Francisco Escribano Aguirre, coronel de Aviación, Caballero Mutilado a las órdenes del señor Ministro.

—Don Ramón Molino Rodríguez, coronel de Artillería, jefe del regimiento mixto de Artillería número 3.

—Don César Álvarez Cadornaga, coronel de Aviación, del sector aéreo de Valladolid.

—Don José Vaz Bolaños, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Jaén, núm. 25.

—Don Aurelio Fernández del Pozo Palacios, coronel de la Guardia Civil, jefe del grupo de investigación y vigilancia de la Rente.

Periodistas españoles en Portugal

Lisboa, 16. — Los periodistas españoles, don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Federación de Asociaciones de Prensa de España, don Francisco Casares Sánchez, secretario de la misma entidad, don Francisco Quesada, don José Berbera Armettes y don Gonzalo Rey Alar, presidentes, respectivamente, de las Asociaciones de Prensa de Córdoba, Valencia y Vigo, que ayer llegaron a Lisboa, se han trasladado esta mañana a la ciudad de Oporto, donde fue organizado un programa de recepción en su honor, por parte de la Asociación de Periodistas y hombres de letras.

Durante su estancia en Lisboa, los periodistas españoles visitaron el Palacio de Vila, en Cintra, Cabo de Roca y Cascaes, donde almorzaron.

Durante los actos celebrados en su honor, se brindó por un mayor intercambio entre los periodistas españoles y portugueses.—Efe.

Nuevos ambulatorios próximos a inaugurarse en Madrid



Madrid.—El próximo día primero de enero serán inaugurados cuatro nuevos ambulatorios que el Instituto Nacional de Previsión ha construido en diversas barriadas de la capital de España. En la foto, el ambulatorio del barrio de Tetuán.—(Foto Europa Press)

Venta directa de alimentos



Sevilla.—Se ha iniciado en esta ciudad la venta directa de productos alimenticios a precios muy inferiores a los normales del comercio. La iniciativa ha sido recibida con gran satisfacción por todos los sevillanos.—(Foto Europa Press)

Muñoz Grandes tomó parte en una cacería invitado por el Presidente de Portugal

Lisboa, 16. — El vicepresidente del Gobierno español, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, quien llegó el lunes pasado a Lisboa, tomó parte en una cacería en calidad de invitado de honor del presidente de la República portuguesa, almirante Américo Tomás. La montería, que tiene lugar en el término de Benavente, en un coto de considerable extensión situado a setenta kilómetros al este de Lisboa, se proseguirá hoy, miércoles, con tiempo ligeramente nublado.—Efe.

(Continúa en sexta página)

Literatura, Ciencias, Arte

NEWMAN, incomprendido

— Por Pablo Cepeda Calzada —

Vicente Marrero publica en «Punta Europa» un artículo sobre Newman y el renacimiento de la literatura católica en el mundo moderno, en cuyo trabajo expone algunas ideas que, si bien se refieren a la situación del cardenal, no dejan de tener una gran actualidad, en algunos aspectos, son sintomáticas.

Parece que uno de los puntos de fricción entre el ilustre convertido y el ambiente católico en que se encontraba, era la actitud de Newman, que mantenían ante los problemas de su tiempo, Newman se quejaba de que para los católicos de todas partes, la prueba de que se hacía algo de provecho consistía en lograr conversiones cuanto más espectaculares mejor, y si no se lograba esas conversiones, era como si no se hacía nada. En cambio él iba por otros derroteros, y sin rechazar esa finalidad, apuntaba de manera más directa hacia otros objetivos. Newman pretendía mejorar la condición, el ambiente de los católicos mediante el examen de los fundamentos que les servían de base a sus argumentos y a su posición con respecto a la filosofía y a la situación del mundo de aquel entonces, mediante la presentación de una visión más justa y mediante la ampliación y refinamiento de las fuentes o de las inteligencias: en una palabra, propugnaba una amplia labor educativa en todos los órdenes, y semejante afán de perfeccionamiento era recibido en muchos casos como un insulto.

La actitud de Newman fue de renovación, de fermento y de vanguardia, planteándose cuestiones que habían pasado más desapercibidas o habían estado relegadas a planos de más incierta penumbra. Así, destacó con energía el papel del laicado en la historia de la Iglesia, lo cual suscitó una polémica y originó la intervención de un Obispo frente a la tesis de Newman.

Tuvo enormes inconvenientes y fracasos en la dirección de la Universidad de Dublín, en la dirección de la

revista «The Rambler» y en sus intentos de fundar un colegio católico en Oxford.

Se sintió invadido por la tristeza, viendo que sus superiores jerárquicos no le entendieron y él no había logrado encajar sus inquietudes dentro del ambiente católico.

Gran parte de los sufrimientos de Newman provenían de su manera de entender el apostolado que, más que conversaciones espectaculares, buscaba la edificación y el perfeccionamiento intelectual de los católicos, así como el llegar a establecer un puente de conjunción con los no católicos instruidos. Su íntegra postura le originó tantos sinsabores que llegó a mostrar un carácter reservado y melancólico y su «Diario» católico está lleno de lamentaciones por sentirse abandonado de todos.

Al final triunfó su causa, y el Papa León XIII le distinguió entre todos los cardenales llamándole «mi cardenal». Da la impresión de que el nombramiento de Newman no se comprendió en las circunstancias que le rodearon, comenta que de esta clase de asombros está llena la historia y también los designios de lo alto, y añade que, contemplando el panorama a distancia, hoy se ve con claridad que si Newman no se comprendió, el renacimiento literario en lo que va de siglo.

Cabe deslizar unas interrogaciones al lado de este gigante. Hoy que España pretende reintegrarse con dignidad en el concierto europeo ¿qué nos dice la figura del cardenal Newman? ¿está nuestro catolicismo a la altura de las circunstancias? ¿sigue aferrado como uno de sus fines de apostolado más decisivos el suscitar conversiones espectaculares? ¿hasta qué punto se dedican las energías necesarias al pulimento y exquisitez humana, cultural y educativa de los católicos? ¿o adolecemos de visión provinciana y arcaica, sin tener en cuenta que los nuestros pequeños mundos en torno, sin perspectivas ni horizontes eucélicos?

Palencia, en las primeras jornadas médico-sociales de la Cruz Roja española

“El cáncer se cura con seguridad, si se trata bien antes de que se haga invasor”

En el movimiento de “socorrismo”, Palencia marcha a la cabeza de España

(Entrevista con el Dr. Fernández-Ruiz, Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, de Palencia)

—¿Qué me dice del homenaje al General Médico doctor Aracama?

—Se hizo coincidir con las Jornadas Médicas de la Cruz Roja Española. Participando en ellas, como ponente, ha estado el doctor Fernández-Ruiz, Ginecólogo del Cuadro Médico de la Asamblea de la Prensa. Oportunamente hemos dado información de la interesante disertación del ilustre ginecólogo de Palencia, así como de la trascendencia que tuvo entre el público asistente.

Precisamente por esta importancia, así como por el relieve de estas Primeras Jornadas Médico-Sociales de la Cruz Roja Española, para evitar repetidos desplazamientos a los Médicos de toda España que lo promovieron. Fue un homenaje merecido porque es un hombre plenamente dedicado a la Cruz Roja, de enorme actividad, y que está dando un gran impulso a la Institución. Palencia le está muy agradecida porque a su predecesor, el ilustre doctor Noque, y a él, se debe la instalación de la Clínica, que fue espléndido regalo, cuya gratitud se extiende al Presidente de la Asamblea Suprema señor Oriol, y al eminente doctor Luque, Director del Hospital Central, y ya sabe el refrán castellano: «es de bien nacidos ser agradecidos». Fue un acto ennoblecido con más de 400 personas, altas personalidades. Palencia, naturalmente, estuvo presente.

—Dijo la prensa de Madrid que la Palencia de usted había sido un simpático, quiere explicarnos por qué?

—Mire, los años, la experiencia clínica, y la seriedad de conducta con absoluta independencia de actuación, cuando no se le debe nada a nadie, dan la autoridad de poder hablar claro. Si a esto se une que nací en Asturias y que llevo 23 años inyectado en Castilla, lo comprenderá todo.

Yo no soy político ni quisiera serlo jamás; soy médico, sólo médico; si volviera a nacer, volvería a serlo, y volvería a ser ginecólogo.

En mi Ponencia se ratifican los puntos de vista que llevé a la Reunión Internacional de Lisboa en 1959 como representante de España en la UPIGO. Como conviene que la gente conozca esto, voy a explicar brevemente. Así como hay cánceres de órganos internos cuyo diagnóstico precoz es muy difícil o imposible, el cáncer de matriz y de la mama se puede diagnosticar hoy precozmente, antes de que se haga invasor, y por tanto antes de que tenga propagación linfática. Llamamos a esto «cáncer preinvasivo» (porque no invade) o asintomático (por que no da síntomas). Si se le busca con los medios adecuados, se encuentra siempre. Una experiencia mundial que rasgó el sobre siete millones de exploraciones, más la experiencia española sobre unas 25.000 mujeres supuestas sanas, descubrió 0,83 por 100 de cánceres preinvasivos. Haga una sencilla proporción y verá que ocho millones de mujeres en edad cancerosa, en España, darían en números redondos 66.000 cánceres potenciales. Y sabemos que un 20-25 por 100 de ellos se

hacen invasores entre unos meses y cinco años, es decir, que habría en la población femenina española 16.000 cánceres en fase de curación absoluta y cierta. Le hablo de realidades, no de teorías, ni de fantasías, ni de noticias espectaculares. Esta es la verdad, más o menos exacta, en cifras, hablamos para el gran público.

—¿Medios de lucha ante esta tremenda realidad?

—Todo muy sencillo si hay criterio, experiencia y decisión. No hay que desorbitar las cosas, ni escudarse para no hacerlas en el dinero que cuestan; otras cosas mucho más caras se hicieron y se hacen, algunas mucho menos justificadas; se trata de salvar la vida de millones de mujeres, y yo pregunto: ¿alguien es capaz de poner precio a la vida de su madre o de su hija?

Precisa crear, con la colaboración de todos desde la prensa, una conciencia de que el cáncer se cura con seguridad si se trata bien antes de que se haga invasor. No necesitamos nuevos descubrimientos, tenemos lo que hace falta para diagnosticar y para tratar, pero hay que disponer de estos medios en cada provincia inequívocamente. Hay que unir esfuerzos y medios antes de dispersarlos ineffectivamente.

Las gentes tienen que saber que sólo la cirugía y las radiaciones son los tratamientos eficaces del cáncer; otras muchas cosas podrán apoyar su acción, pero sólo apoyarla.

Lo que no se puede hacer hoy es luchar contra el cáncer solamente con un bisturí en la mano, o con una bomba de cobalto. Esto es ridículo.

Los servicios hospitalarios tienen que disponer hoy, de acuerdo con la ciencia actual, de laboratorios con técnicos muy expertos en el diagnóstico (clínicos y anatómicos) absolutamente indispensables, y de garantía completa; dotación suficiente de Radium, y una moderna instalación de rayos X o de cobalto, con técnicos fisioterapeutas especializados. Estas «Unidades Oncológicas» son elementales, imperiosas para el momento, y resolverían el problema de cada provincia, porque pensar en la centralización de estos servicios es una locura y un total desconocimiento del problema. Las tres cuartas partes de la población española está en las provincias, no en Madrid y Barcelona.

Tampoco se puede confundir la labor de investigación cancerológica con la clínica de cada día. Mire, amigo, de esto saben los médicos, sólo los médicos, y nada más que los médicos, y quienes piensen lo contrario se equivocan con gravísimo perjuicio para todos. Y ya está bien de cáncer... por el momento, ¿no cree?

En nombre de la Asamblea y en el mío personal le doy las gracias a DIARIO-DIA y a usted, por las atenciones que siempre nos presta, llenas de interés, que el doctor César Fernández-Ruiz hizo para los lectores de DIARIO-DIA, y que nosotros agradecemos en todo su valor.

ALAMO SALAZAR

Habla un suave y desconocido JOHN OSBORNE

“La angustia nunca ha sido la pasión dominante de mi vida: ha sido el trabajo”

“Están muy lejanos los días cuando me martirizaban de continuo pensamientos gastronómicos”

EL PROXIMO PROYECTO: MONTAR UNA OBRA DE LOPE DE VEGA

—Hace unas semanas me encontraba en Hollywood cuando creí que me iba a morir. Si, estoy hablando en serio. Por mi mente pasó como un campo de la terrible idea, que, afortunadamente, luego no se la cumplió. Pero, estando en esa situación yo nada podía hacer. Dependemos por completo de Dios cuando está la vida en juego. Y recuerdo que pensé con espíritu: ¡Oh, Dios, ¡me meterán en uno de esos obispos atados igual que una máquina de coser!

No cabía duda: era el John Osborne de siempre. El autor de «Mirando hacia atrás con ira», el «Leader» de la generación airada, me hablaba con esa sorprendente seguridad que proporciona el éxito: yo no un éxito cualquiera, sino aquel precisamente ansiado por uno, que es el más valioso. Osborne vestía una chaqueta cruzada azul con botones plateados y una camisa deportiva. Y cuando paladeaba su cigarrillo retorcido —tabaco fuerte de verdad—, me miraba hacia el techo siguiendo con satisfacción las volutas.

—¿De qué hablaba? Pues... de la vida y de la muerte, de los acontecimientos que le deparaba la providencia, del séptimo arte, de Noel Coward, de los famosos bastardos—, y de su propio futuro.

Sus opiniones variaban de la calidez a la vena aspera; halagaba el secreto orgullo de ayeses o los pulverizaba con precisión demencia. Y todo ello condimentado con reposados tragos a su siempre lleno vaso de whisky.

—Bien, aquí estoy —me dijo con gesto retador—. Pregunte lo que le apetezca, pero antes dígame qué va a beber.

Ahora estaba frente a mí un John Osborne desconocido. No por el fon-

do de sus opiniones sino por la forma de expresarse. Era un Osborne afable, y a veces casi meloso. Sus palabras abandonaban la garganta sin rencor, suave y reposadamente. Era un guerrero que sabe dónde tiene que librar las batallas vitales y no está dispuesto a consumir sus energías en escaramuzas sin importancia.

—Soy un hombre suave —dijo en tono de protesta—, pero mucha gente me cataloga entre los violentos. No, no, ese carácter no es el mío. No me interesan los gestos espectaculares, pero la gente a menudo juzga a las personas por el tono de su voz. Y yo a veces he levantado la voz, es cierto.

—¿El éxito le ha hecho cambiar? Antes de escuchar la respuesta de John Osborne hay que decir que su productora cinematográfica está en camino de convertirse en uno de los negocios más florecientes del ramo en Inglaterra, y su última novela, «Inadmisible evidencia», también ha tenido una favorable acogida de crítica y público.

MUCHO DINERO

—Sí, tengo bastante dinero. ¿Cuánto? Digamos mucho. Lo suficiente para hacer los proyectos incomparablemente más fáciles que antes, cuando tenía que enfrentarme con las manos desnudas. No creo que un artista verdadero cambie por tener más o menos dinero. Lo que ocurre es que puede trabajar más desahogado, sin estar martirizado de continuo por pensamientos gastronómicos. Los genios deberían tener resuelto sus problemas materiales para así disponer de mucho tiempo libre para pensar en cosas útiles para los demás.

Y dando una larga chupada a su cigarro, añade:

—El éxito ha cambiado las cosas pero no me ha hecho cambiar a mí. Personalmente sigo siendo un hombre inseguro. Y la prueba es que lo que me ocurrió en Hollywood se repite en cuanto dejo de trabajar. Me acuerdo de la época en que John Osborne actuaba inspirado por la angustia, al igual que algunos de los escritores pertenecientes a la llamada «generación airada». Pero él afirmaba tajantemente:

—La angustia no ha sido nunca la pasión dominante de mi vida: ha sido el trabajo. Yo me siento seguro al escribir. Sé que podría dedicarme a otros oficios, pero no sería feliz porque mis dedos están en su sitio únicamente cuando transmiten al papel los pensamientos de mi cerebro. Le he preguntado si pensaba de los críticos que le comparaban con el joven Noel Coward. Osborne ha estado a punto de estallar en carcajadas para luego decir sin asomo de ironía:

—Estoy realmente sorprendido. No me explico cómo se describen en serio tales cosas. Conozco a Noel Coward y sé que él se sorprendería igualmente. Coward y yo tenemos una sola cosa en común: ambos somos perros viejos en el escenario. —Bien, pasemos a otro tema. ¿Qué me dice de su nueva obra, «Inadmisible evidencia», que van a producir para mí, que ha sido prohibida por Lord Chamberlain? ¿Piensa usted presentarla en Broadway? —No, no es esa mi intención. No me gusta combatir con los censores abiertamente. Prefiero la negociación.

EN CARTERA

John Osborne ha aprendido a estudiar cada uno de sus movimientos. No necesita exaltarse. En su carnet de trabajo hay una serie de obras teatrales y películas que van a producir un buen puñado de libras. El lo sabe, claro está, y no quiere arriesgar los beneficios en una lucha abierta con los censores de la Corona.

—He terminado la versión cinematográfica de «One Way Pendulum» y llevo adelantada «The Knack». Y tengo en preparación «El Rinoceronte», de Eugene Ionesco y una obra mía: «Inadmisible evidencia». Espero que Anthony Page se encargue de producir esta última, porque mi socio, Tony Richardson, está demasiado atareado.

Además, John Osborne tiene en preparación una obra de Lope de Vega para presentar en el Teatro Nacional y una nueva versión de «La carga de la Brigada Ligera», que le gustaría producir con los rusos.

ALEXANDER BAKER

«Europa Press-London Expres Service»

FERSAN Concesionario Oficial RELOJ
TALLER DE JOYERIA
ΣΟΟΧ
Don Sancho, 16-17 (Edificio Banco Español de Crédito)

SHAKESPEARE, A MADRID

La exposición mostrará más de 800 volúmenes del inmortal escritor

Lo más valioso: Un folio original fechado en 1623

Madrid va a unirse, con un acto cultural del mayor rango, a la efeméride universal del cuarto centenario del nacimiento de William Shakespeare. Se trata de la gran exposición de su obra que patrocina el Instituto Británico y que, muy pronto, podrá contemplar el público madrileño. La riqueza bibliográfica que pretende ser exhibida recopilada a través de los siglos, ha estado también, como es natural a la vista de millones de ojos curiosos en Londres, Barcelona y Salamanca y ahora vendrá a Madrid donde con la mayor dignidad, como homenaje a la memoria del escritor, quedará montada la muestra. En el centro aludido se nos informa:

EL FONDO DEL CERTAMEN

—¿Qué comprende la exposición Shakespeare?

—Se exhibirán la mayoría de las obras que contiene el fondo del Consejo Británico, encargado de montar este interesantísimo certamen, con aportaciones de coleccionistas particulares, hasta componer una lista de obras muy numerosas; pues, salvo algunos volúmenes originales, que por la antigüedad y valor así como por su actual estado, no han salido del Reino Unido.

—Tenemos entendido que existen editadas las obras de Shakespeare en el mundo. ¿También las veremos en la exposición?

—Efectivamente, después de una tarea impropia, terminada después de muchos años de trabajos minuciosos, precisamente, el mismo mes de abril pasado cuando se cumplió exacta-

mente el IV centenario, finalizó la operación, completándose toda su obra en grabación, la cual fue dirigida por George Rylands, por la Universidad de Cambridge, bajo el patrocinio de dicho Consejo Británico. De ello, expondremos las cubiertas.

EL MAS ANTIGUO

—¿Cuántos volúmenes contiene la muestra?

—Más de ochocientos volúmenes.

—¿El más antiguo de todos?

—El tercer folio del volumen original de sus obras completas que fue publicado en 1623. También se exhibirá un folio tamaño folio, del primer de sus libros editados, reproducido en 1870. Tanto de una como de otra muestra, especialmente, del folio original, el valor puede calificarse de incalculable.

CRITICA Y «BEST-SELLER»

—Entre lo moderno, ¿qué puede citarse?

Pues, las obras de crítica, de suma importancia, donde junto a lo escrito por Huxley y Keats, podrá verse lo que opinan de la figura literaria más discutida de todos los tiempos, especialistas de la crítica dedicados a la investigación de la obra shakespeariana.

—¿Cuál será la muestra más popular?

—Las ediciones en «pocket books», que son fundamentalmente, millonarias, auténticos «best-seller».

CACHO-DALDA
(Exclusiva de FYRESA)

LIBROS

Obra: «El grumete del «Hermosa Esperanza»». Autor: Snyz Arnaud-Vallence. Colección: «Serie Aventura». Editor: Molino.

Esta apasionante novela ha sido distinguida con un galardón literario: «Premio Fantasia 1964» «Gran Premio de Literatura para la Juventud» de ediciones Magnard de París.

Amena descripción de los dramáticos episodios vividos por la tripulación del barco holandés «Hermosa Esperanza», botado en 1556 para realizar un viaje de exploración, con el propósito de descubrir un paso que acortara la ruta para llegar a China por el norte de Eurasia.

Los personajes, entre los que figura un grumete de 15 años, que destaca por su valor y simpatía, son imaginarios, más la odisea entre los hielos, está inspirada en hechos de historia sufridos por anteriores expediciones (Amundsen, Peary y otras) que al intentar descubrir el citado paso, tropezaron con el rigor de una invernada en el Artículo.

Esta obra es de la «Serie Aventura» publicada por la Editorial Molino, de Barcelona.

Obra: «Desapareció una niña». Autor: Stephen Green. Colección: «Biblioteca Oro». Editor: Molino.

La trama se desarrolla en el ambiente de un típico pueblecito inglés cuyo censo de población, de mil doscientos noventa y un habitantes, había permanecido inamovible muchos años. Al fundarse una gran factoría que ocupa a más de tres mil obreros y la promesa de un campamento militar americano en período de construcción, el número de habitantes experimenta un súbito y considerable aumento.

Las autoridades civiles y religiosas, alarmadas ante los repetidos actos de violencia entre jóvenes y menores se desvelan por imponer el buen sentido.

Una investigación policial motivada por la desaparición de una niña de nueve años, descubre la sordidez y relajación de costumbres insospechadas.

Esta obra es de la renombrada colección «Biblioteca Oro», publicada por Editorial Molino, de Barcelona.

Obra: «Misterio en la casa vecina». Autor: Enid Blyton. Colección: «Serie Aventura». Editor: Molino.

Este simpático libro añade un capítulo al gran número de los que figuran en la admirable colección «Serie Aventura».

Los chispeantes episodios promovidos por los protagonistas: dos chicas y dos chicos cuyas edades oscilan entre ocho y diez años, son relatos de la amena sencillez de estilo, propio de la ilustre escritora Enid Blyton. Lo cual hace más atractivo el tema desarrollado con gran ingenio, valor y sagacidad por los pequeños personajes, que ayudados por su inseparable perro logran descubrir un misterioso secuestro.

La acción, plena de juvenil humor, discurre entre conceptos morales y destructivos, bellas cualidades que hacen recomendable la lectura de este libro, de la citada colección, publicada por Editorial Molino, de Barcelona.

Obra: «Operación condenada gato». Autor: The Gordons. Colección: «Biblioteca Oro». Editor: Molino.

La trama está planeada a base del

DEPORTES



Reunión de la comisión directiva de la Delegación Nacional de E. F. y Deportes

Se dió cuenta de la celebración del III Cross Internacional de Palencia el 24 de enero

Madrid, 15. — En la última reunión de la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, presidida por don José Antonio Elola-Olaso, el subdelegado de Educación Física informó sobre la acogida favorable con que han empezado a desarrollarse las prácticas de educación física en la Universidad de acuerdo con el plan últimamente aprobado. Se ha efectuado además el estudio de un plan de instalaciones para los centros de enseñanza y otro muy amplio de ambientación de las prácticas de educación física en todos los grados.

Los resultados obtenidos por el plan de concentraciones de 1964 y de promoción del deporte han sido satisfactorios. Comenzado por el día de iniciación del deporte, sobre todo lo cual informó el subdelegado del deporte federado. Las Delegaciones de Juventudes, las Juntas de Educación Física, los Municipios y autoridades locales han rendido una labor que ha permitido, del año pasado a éste, aumentar la cifra de participantes desde 59.665 a 105.407. El día de la iniciación se desarrolló en 1.321 localidades y los participantes fueron 64.750 infantiles; 31.437 juveniles y 9.220 mayores. Córdoba ha sido la provincia de mayor número de participantes: 9.762 y Navarra la de mayor número de localidades movilizadas: 98.

En la segunda de las concentraciones provinciales intervinieron 2.298 participantes y 50 entrenadores. En la fase nacional de Pamplona, 46 corredores y saltadores y en la de PALENCIA, 25 lanzadores. Los resultados obtenidos se depuraron ahora con tres sucesivas concentraciones que la Federación de Atletismo organiza a base de los más destacados de aquéllos.

En cuanto a pruebas de carácter internacional en perspectiva se dio cuenta, entre otras del III CROSS DE PALENCIA EL 24 DE ENERO; el Premio Internacional de Atletismo de pista cubierta, el 25 de febrero en Madrid y el Torneo de Hockey en Sala «Cincuentenario de la Federación Berlinesa», los días 23 y 24, con asistencia de un equipo español a Berlín. Después del encuentro de fútbol España-Francia de selecciones militares, en Sevilla, se prevé el de vuelta en Burdeos el 14 de enero.

SE HA INAUGURADO LA CASA DEL DEPORTE EN PALENCIA y se autoriza la instalación del local correspondiente a la Junta Provincial de Sahara. Se aceptaron las modificaciones que proponen para sus estatutos, las Federaciones de Lucha y de Salvamento y Socorrismo. El subdelegado de Asuntos Económicos expuso las líneas generales del presupuesto para el ejercicio propio que será propuesto a la Superintendencia y en el cual se acrecienta considerablemente la ayuda al deporte en orden a la construcción de instalaciones, a la mayor amplitud de su práctica y el apoyo a los clubs.

Nombramientos:

Cargos nacionales:

Colombolilla: Don Miguel Valor Zaragoza, vicepresidente primero.

Hípica: Don Federico Esteban Ascension, secretario general.

Piragüismo: Don Angel Fombuena Comin, vocal.

Remo: Don Manuel Pérez Padilla, vocal representante del Ejército del Aire.

Cargos regionales y provinciales: Balonvolea: Don Luis Larrañaga Bilbao, vicepresidente de la Federación Guipuzcoana.

Pelota: Don Ignacio Vallejo Martínez, presidente de la Federación Provincial de Soria.

Tiro armas: Caza: Secc. plato: Don Antonio Siero García, presidente de la Federación Provincial de Pontevedra; don José María González-Gay Domene, vicepresidente de la Federación Provincial de Almería; don Ramón Cuadrado Ormosa, vicepresidente de la Federación Provincial de Tarragona.—Alfil.

El "Dynamo", de Zagreb derrotó al Steanu, de Bucarest

Se clasifica para los cuartos de final de la Copa de Europa

Zagreb, 16. — El equipo Dynamo de Zagreb ha derrotado al Steanu de Bucarest por dos a cero en el partido de vuelta de la Copa de Europa de Campeones, clasificándose para los cuartos de final. Al terminar el primer tiempo el marcador señalaba uno a cero a favor de los yugoslavos. El partido de ida también fue ganado por los yugoslavos por tres a uno. —Alfil.

Acusación contra FOLLEDO en París

Se dice que utilizó una maniobra antideportiva para derrotar a Leveque

París, 15. — (Del corresponsal Enrique Laborde).

La afición pugilística ha sentido al boxeador Luis Folledo en el banquillo de los acusados. El doctor Favory, que examinó el ojo izquierdo de Yoland Leveque, al término del combate de anoche, en el Palacio de los Deportes, temía que la córnea estuviera afectada seriamente. Esta mañana, el púgil de Cheiles ha sido examinado por el doctor Calvet, oftalmólogo, quien ha dado un diagnóstico optimista.

En cuanto a Luis Folledo, a quien se le ha preguntado por una supuesta «maniobra» que puso fuera de combate, en las mismas condiciones que a Yoland Leveque, a los púgiles Marcel Pigou y Dante Peláez (se le acusó de haber llevado el púgil a los ojos de los adversarios, hasta el punto de que Pigou tuvo que abandonar el boxeo, por desprendimiento de retina). Ha dicho irritado: «Todos mis rivales franceses dicen eso. Es una letanía que me indigna escuchar. Yo soy un boxeador, no un asesino. Yo conozco la gravedad de una acción como la que se me imputa y tengo sentido de la responsabilidad y de la dignidad profesional. Lo único que ocurrió es que Leveque, saturado de golpes, estaba ya como inconsciente; prácticamente el combate se terminó en el séptimo asalto».

Por su parte, Leveque ha dicho:

«Fue un golpe con el pulgar. Decididamente, Folledo es un reincidente y un verdadero peligro en el cuadrilátero».

Mientras la afición acusa a Folledo, los comentaristas deportivos preguntan cuando se va a llevar a cabo la reforma de los guantes de boxeo que han dado paso, involuntariamente, a ese golpe del pulgar en los ojos que ha sido causa de numerosos dramas en el mundo del boxeo. No obstante, el púgil de Las Ventas, que fue acusado de modo directo por Marcel Pigou y ahora por Leveque, de utilizar la «maniobra» del golpe del pulgar, es hoy objeto de severas críticas y de violentos comentarios.

Finalmente, los periodistas deportivos han sido unánimes al juzgar el combate. Sus opiniones pueden resumirse con estas palabras: «En el último asalto, Leveque era para Folledo un saco de arena y en estas condiciones era lógico que se suspendiera el combate. Fue un gesto oportuno del árbitro. La victoria era de Folledo, desde el séptimo asalto».—Alfil.

FOLLEDO FIRMA UN COMBATE

París, 16. — El campeón español Luis Folledo se enfrentará con el jamaicano Cephes Calhoun (Milo), en un combate a diez asaltos que se celebrará el once de enero en esta capital.—Alfil.

Abogado, catedrático, marqués y entrenador de fútbol

Martín Francisco ha dado nuevos bríos al ELCHE

El día 9 del pasado noviembre, el entrenador brasileño Martín Francisco, estampaba su firma en la cartulina del Elche. Desde aquel día se ha convertido en el ídolo de la afición elcheña. Prematuramente, desde luego, y más aún si consideramos los avatares del fútbol, aunque hay causas fundamentales, tales como el conjunto banguerde empató en Sevilla contra el Betis, y ganó el Barcelona; su carácter le ha hecho ganarse las simpatías de directivos, jugadores y aficionados.

¿Quién es Martín Francisco? Es conocido a través de su carrera futbolística; todos saben ya de donde ha sido entrenador, que ha hecho en cada equipo, que fue inventor del sistema 4-2-4 y ahora del central. Pero poco se ha hablado del aspecto humano.

ENTRENADOR Y MARQUES

Martín Francisco es catedrático de Sociología y Lógica de la Universidad de Brasil, abogado y marqués de Vilalta; tiene cuatro hermanos, todos varones. Las profesiones de éstos: gerente de una importante empresa industrial, diplomático, representante de su país en Perú, abogado criminalista y médico oftalmólogo, respectivamente.

¿Sus antecesores? El padre, don Antonio Carlos Ribeiro de Andrada, es presidente de la Universidad del Brasil y anteriormente fue ministro de Educación Nacional; su abuelo —los mismos nombres— fue presidente de la República brasileña en los años 1930-34; su bisabuelo, José Bonifacio Ribeiro de Andrada, a partir de la independencia del Brasil y durante dieciocho años, fue Emperador-regente.

¿Y por qué Martín Francisco ha preferido el deporte futbolístico?

Consideramos la respuesta como vocación. Lo real es que es un hombre que vive sólo para el fútbol, entregándose a él en cuerpo y alma.

¿Por qué ha vuelto a España, Martín Francisco?

Hay varias razones: su geografía e historia; el ambiente cordial y sincero de los españoles; en España, la vida es más barata y se vive mejor; y, sobre todo, porque desea que sus tres hijos se eduquen en España, en sus costumbres, su ambiente, su formación religiosa. He conocido muchos países de América y Europa y puedo asegurarle que nada he encontrado como España.

"CENTRAL SISTEMA"

Aún no se ha cumplido el mes de su estancia en Elche, cuando el equipo ha viajado a Madrid, donde se enfrentó al Atlético. La curiosidad del lector, lógicamente, ha de centrarse en el fútbol y también en el «central sistema» de Martín Francisco.

Sobre el nuevo sistema sólo es posible conseguir que «significa una estabilización de las formas defensivas y ofensivas». M. F., estima que ampliar detalles es tanto como facilitar la labor al equipo contrario, en perjuicio del Elche. Los críticos que presencian los partidos acogen este sistema.

El domingo, será televisado en directo el Sevilla-Español

Sevilla, 16. — El próximo domingo será televisado en directo, el encuentro de fútbol correspondiente a la Primera División de Liga, entre el Sevilla C. F. y el Real Club Deportivo Español de Barcelona.—Alfil.

Campeonato Provincial Juvenil

Resultados de los partidos celebrados el pasado domingo, día 13 del actual:

S. Fernando OJES. Antonio ... 1-2

Sto. S. Pedro-Sta. Bárbara ... 4-0

Castilla Juvenil-S. Juan de Baños ... 2-1

Lisura C. F.-Palencia Juvenil ... 0-2

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Castilla ... 4 4 0 0 20 1 8

S. Juan de Baños ... 4 3 0 1 19 3 6

Sto. S. Pedro ... 4 3 0 1 10 5 6

San Antonio ... 4 3 0 1 5 0 6

Palencia Juvenil ... 4 2 0 2 7 0 4

Sta. Bárbara ... 4 1 0 3 3 9 2

Lisura C. F. ... 4 0 0 4 2 11 0

San Fernando ... 4 0 0 4 1 20 0

La próxima jornada se jugará el día 17 de enero.

EL HOMBRE QUE PUSO EN MARCHA EL "4-2-4" LANZA AHORA EL "CENTRAL SISTEMA"

SU CREADOR LO DEFINE: "UNA ESTABILIZACION DE LAS FUERZAS DEFENSIVAS Y OFENSIVAS"

esfuerzo para quedar campeones y descender a la temporada siguiente.

—¿Cómo puede hacerse ese equipo?

—Fomentando la cantera local y creando una escuela de jugadores.

Los fichajes caros no pueden realizarse por falta de medios económicos; los de figuras en decadencia, no producen ningún fin práctico; y los jugadores mediocres no sirven para jugar en Primera División. La salvación de los equipos estará solamente en descubrir sus propios jugadores.

—A través de Betis y Barcelona, ¿qué concepto le merece el fútbol español?

—Excelente. Continúa siendo de lo mejor de Europa.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado de figuras, y que con fundamento aspira al título de campeón.

—Parece ser que últimamente había perdido «gas».

—No lo crea. Los equipos no pueden ser juzgados por un par de partidos.

—¿Conoce al Atlético de Madrid?

—Lo conozco en todo el mundo. Es un equipo excelente, cuajado

Fernández Nieto y Quintanilla Buey, premiados en la "Primera llamada a los poetas" de la R.E.M.

El jurado calificador de la «Primera llamada a los poetas», organizada por la R. E. M. en colaboración con la Dirección General de Información, ha celebrado una segunda reunión al objeto de determinar los veintiseis trabajos que, en unión de los tres premiados, integrarán el volumen a editar de acuerdo con las bases del certamen. Realizada la selección, el Ministerio de Información y Turismo aceptó la sugerencia de conceder a cada uno de estos trabajos un premio en metálico de tres mil pesetas para dotar la Mención Honorífica correspondiente.

Abiertas las correspondientes plicas los trabajos sobre los que ha recaído esta distinción son los siguientes:

Rosario poético por la paz de España.—José María Fernández Nieto.—Palencia.
Salmo de la paz de España.—Luis Alfonso Blanco Vila.—Madrid.
La paz ignorada.—Antonio Castro Castro.—Salamanca.
Paz a boca llena.—Sergio Fernández González.—Valladolid.
Un Caudillo, un pueblo y una paz.—Basilio Gassent Peris.—Madrid.
España Alzada.—Juan Emilio Aragón.—Madrid.
Paz era la palabra.—José García Nieto.—Madrid.
Como un ritmo.—Carmen Agüero Santana.—Madrid.
La fecha y el hombre.—Juan Solano García.—Madrid.
Paz.—Miguel Bota Totxo.—Pollensa (Mallorca).
Libre voz para una España en paz.—José Costero Vera.—Barcelona.
España vale más que cada vida.—José López Ruiz.—Madrid.

Egloga cuarta.—Jaime de Echanove Guzmán.—Madrid.
Cumpleaños de la paz.—Juan Amor de Velasco.—Toledo.

Vosotros sois la paz.—Cipriano Acosta Navarro.—Gijón (Asturias).
Tiempo de amor.—Julio Alfredo Egea.—Chirivel (Almería).
Letanía enamorada a España en paz.—José Félix Navarro Martín.—Sevilla.

La paz... esta sonrisa.—Beatriz Benavente López.—El Ferrol del Caudillo.

La espiga.—Jacinto Herreros Uceda.—Madrid.
Creo en la paz.—Antonio de Castro Cid.—Zamora.

Cincuenta golondrinas.—Angel Raimundo Sierra.—Calatayud (Zaragoza).

Reconocimiento.—Andrés Quintanilla Buey.—Venta de Baños (Palencia).

Sonetos de la paz española.—Constantino Benito Plaza.—Tudela (Navarra).

De aquel paso de sirenas.—Emilio Durán Vázquez.—Madrid.
A Vicente.—Jesús Braseros Hernández.—Salamanca.

Cuando todo hace gusto de paz.—Alfonso Ramón García.—Valencia.

Y en la tierra paz.—Fernando Gutiérrez, S. J.—Jerez (Cádiz).

En estos días de júbilo hogareño no te olvides de la Navidad en casa de los humildes. Reparte con ellos tu alegría.

"Aurora"

Compañía Anónima de Seguros.—Domicilio social, BILBAO.
INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES, TRANSPORTES.
Subdirector en PALENCIA: Carmelo Andrés García-Cuena
O. Cura, 2. 1.º (esquina Plaza San Lázaro). Telf. 3727 Apartado 130.
Inspector: Nicolás Benito de Rodrigo.
SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 1 de diciembre de 1964, se ha insertado la Orden Ministerial que regula el funcionamiento del Registro de Empresas y Actividades Turísticas, del Ministerio de Información y Turismo. Se trata de una disposición de gran interés para todas aquellas empresas y particulares que desarrollan actividades relacionadas con el turismo, y cumple así una finalidad de gran trascendencia y utilidad para todos aquellos que vienen dedicándose al servicio del turismo, ya que, como se menciona en la breve introducción de la Orden Ministerial, lo que se pretende conseguir es un «censo, lo más completo posible, de todas las Empresas y Actividades relacionadas o que puedan influir sobre el turismo, no sólo a efectos estadísticos y orientadores, sino también de propaganda de las mencionadas Empresas y Actividades».

Esta última se consigue otorgando a los inscritos dos importantes beneficios: el de optar a la declaración de «Empresa o Actividad Turística recomendada» y el de figurar en una «Guía», por cuya edición periódica velará el Ministerio de Información y Turismo, (arts. 2.º y 3.º de la Orden Ministerial). Además la inscripción será requisito indispensable para obtener cualquier otra clase de beneficios que pueda conceder el Ministerio de Información y Turismo.

Con el fin de dar una clara orientación sobre las personas interesadas en realizar la inscripción, figura como anexo a la Orden Ministerial, un apéndice en que se especifican, sin carácter exhaustivo, las actividades que puedan ser inscritas.

En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo se encuentran los impresos de solicitudes de inscripción, a disposición de los interesados, quienes podrán pasarse a recogerlos o solicitar su envío y las aclaraciones que estimen pertinentes.

Palencia, 12 de diciembre de 1964.—El Delegado Provincial.

Para ti la alegría navideña será más íntima y duradera, si la compartes con los humildes. No te olvides de la Campaña de Navidad.

Algunas consideraciones sobre la profesión de agente comercial

Sólo el necio, que no sabe nada, cree tenerlo todo aprendido.
Franklin

Conviene aclarar en primer término al hablar de estos mediadores mercantiles, que su función no es sólo vender, prestando sus servicios entre producción y consumo. Hoy es mucho más amplia y compleja su intervención.

Por razón de nuestro cargo, estamos observando con frecuencia cómo las empresas procuran rodearse de Agentes Comerciales eficientes, por ser ellos colaboradores y elementos valiosos para el desarrollo de su negocio, a quienes se consulta sobre múltiples factores de la producción, situación de las plazas y mercados, posibles volúmenes de operaciones, viajes, propaganda, promoción de ventas, etc.

No hay duda que el Agente Comercial de los tiempos presentes y del mañana tiene que tener un mayor nivel cultural que el comisionista de ayer.

Las nuevas normas comerciales y jurídicas del mundo occidental, al cual pertenecemos, con las agrupaciones mercantiles bajo un denominador común, sociedades anónimas de gran potencia económica y las cadenas de vendedores y compradores, están poniendo a prueba la formación y competencia de estos profesionales. Por eso, y dándose cuenta hace tiempo el Organismo Superior de la Colegiación, implantó la obligatoriedad al ingresar en los Colegios Oficiales de Agentes Comerciales, unas condiciones mínimas de aptitud y práctica comercial, como primer paso, a un proyecto de mayor capacitación. A este respecto se tiene en estudio, por el momento con carácter voluntario, la creación de una escuela piloto de formación de vendedores, que seguramente empezará a funcionar en breve en la capital de España, donde se darán cursillos a estos mediadores mercantiles, y cuyas primeras promociones serán los encargados de llevar estas orientaciones modernas a las poblaciones y capitales de provincia donde hay Colegios constituidos.

Ya sabemos que aquel que ha logrado mantenerse y consolidar a través del tiempo en el ejercicio de la agencia comercial, lo debe en buena parte, a sus condiciones innatas.

cuyas facultades naturales puestas al servicio de una vocación sentida, se logran positivos resultados. Pero ya lo dijo Goethe: «quién no avanza ni retrocede», y a la práctica rutinaria hay que corresponder con una mentalidad moderna y de ventas, con unos conocimientos y una especialización que actualmente ya se está solicitando por bastantes empresas. Por eso, y porque no pensamos como el necio, que lo tiene todo aprendido, pasamos en este orden de cosas a las resoluciones prácticas, teniendo presente que por ser una obra de gran importancia, primero pasará por una prueba de estudio y adaptación, para ir después por camino más firme y seguro a las soluciones definitivas.

Con relación a todo esto, bien significativas y elocuentes son las siguientes palabras, que sobre la formación profesional de estos mediadores, dijo el gran Pontífice Pío XII: «...Vuestra profesión exige hoy más que nunca conocimientos económicos, técnicos, lingüísticos, y numerosas cualidades; sentido de la organización, celo, energía, decisión. (6-1953).

«...Vosotros debéis estar, ante todo, seriamente preparados mediante el estudio continuado, profundo y orgánico de los sectores en que practicáis la profesión (22-6-1958)».

Pero como en todo trabajo y actividad humana no basta la competencia, es necesario igualmente aplicar la deontología profesional, porque efectivamente, la moral profesional es patrimonio y garantía del bien común.

El «Boletín de Información del Colegio de Palencia», decía no hace mucho tiempo:

Constituye la moralidad profesional el más firme valor en la jerarquía de las valoraciones humanas. Es la moral auténtica o con una moral empírica, que se adquiere, en calidad y pulso ese accesorio diario que es nuestro trabajo y nuestra vida. La vida es un afán que hay que cumplir con limpieza; y no hay más bella higiene íntima para el espíritu, que un Código de Moral riguroso y firme.

Es, pues, deber nuestro, proyectar hacia la vida profesional, esas normas de rectitud moral, sin las cuales pierden dignidad, ejemplaridad y rango las relaciones humanas. Nuestro código profesional contiene unas exigencias taxativas y mínimas.

En la palabra: Vocación sentida, dedicación constante, especialización y moral profesional, son las condiciones de un buen Agente Comercial.

Pedro DIAZ CASADO

El próximo sábado se pone en circulación el tren TAR entre MADRID y GIJÓN

Cuenta con primera y segunda clase y bar y supone la reducción de dos horas a dos y media en el trayecto

A partir del próximo día 19, va a ponerse en circulación el tren TAR, Madrid-Gijón, con el siguiente horario:

Salida de Madrid-P. Pío, a las 14 horas 15 minutos.

Llegada a Gijón, a las 22 horas 15 minutos.

Desde el día 20 se inaugurará este mismo servicio entre Gijón y Madrid, cuyas horas serán:

Salida de procedencia, a las 13 horas 30 minutos.

Llegada a Madrid, a las 21 horas 30 minutos.

El nuevo servicio supone la reducción de dos horas y treinta y cinco minutos en el de vuelta.

El TAR sustituye al anterior servicio del TAF, con la adición de importantes novedades técnicas introducidas aprovechando, precisamente, la experiencia suministrada por estos últimos.

Estos trenes circularán con primera y segunda clase y bar.

El TAR de Santander, comenzará a funcionar dentro de un breve plazo. Desde las fechas indicadas anteriormente y mientras tanto, la actual composición de los trenes TAF será aumentada, circulando con las unidades completas, una de ellas provista de bar.

CARACTERÍSTICAS DEL «TAR»

El TAR (siglas de Tren Automotor rápido) cuyo servicio Madrid-Gijón y regreso ahora se inaugura, es un nuevo tren en el que se han introducido una serie de mejoras como consecuencia, precisamente, de las experiencias recogidas a través del TAF a quien sustituye.

La RENFE, ante el éxito obtenido con los trenes automotores, ha compuesto por tres vehículos, conocidos por TAF, de los que posee 20 unidades, 15 de ellas con aire acondicionado, decidió adquirir otra importante serie de trenes automotores para sustituir algunos servicios prestados por el TAF y aumentar otros.

Con el TAR se resuelve el problema que planteaba el «desdoblamiento» del TAF, solamente compuesto por tres unidades. El TAR, compuesto por cuatro vehículos, permite ese desdoblamiento totalmente simétrico en cuanto a potencia, peso y número de unidades, ya que cada una de las dos facciones estará compuesta por los mismos elementos: un coche motor y un remolque. De ese modo las condiciones de itinerario podrán ser mucho más constantes y, sobre todo, el funcionamiento de los motores será más uniforme y las posibilidades de marcha prácticamente iguales que para el tren completo.

En este momento y en virtud del concurso correspondiente, RENFE tiene encargados treinta trenes TAR, que se construyen en España y en el extranjero. (Fiat, de Turín, Compañía Auxiliar de Ferrocarriles y Material Móvil y Construcciones). La fábrica constructora extranjera deberá suministrar ocho trenes completos y los constructores españoles, veintidós. Este compromiso se cumple, sin embargo, con una colaboración mutua entre las empresas constructoras.

Los trenes TAR ofrecen indudables mejoras en beneficio del usuario. Los asientos resultan de la máxima comodidad, al aumentar el espacio por viajero y se han modificado las condiciones del bar para que puedan ser servidas comidas, tanto en los asientos de primera como en los de segunda clase. RENFE no ha tenido inconveniente en modificar las bases del concurso para introducir toda clase de mejoras posibles.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Asientos: Primera clase, 112. Segunda clase, 144.
Número de vehículos por tren: 4. (Motor-Remolque-Remolque-Motor).

Longitud total del tren: 106,40 metros. De cada motor: 26,30. De cada coche remolque: 26,80 metros.

Peso aproximado del tren ocupado (256 viajeros y 9 agentes): 221 Tn.

Velocidad máxima: 120 Km/h.

El tren está provisto de dos motores de 850 CV (1.700 CV, por tren) con bombas de aire por la parte superior del coche, dispositivo detector de incendios, equipo de acondicionamiento de aire y otras instalaciones auxiliares, como neveras eléctricas, etc., para lo que además lleva otros dos motores Diesel de 130 CV accionando dos grupos electrógenos.

El salón de primera tiene 56 plazas, con asientos reversibles, sumamente confortables, con respaldos reclinables. Se ha conseguido una posición altamente cómoda con uso de mesas, de tal modo que el viajero pueda abandonar su sitio aun con la mesa en servicio. Los asientos, reversibles por giro, permiten la configuración de un asiento de los llamados «anatómicos», mucho más confortables que cuando la inversión se hace por accionamiento del respaldo.

Estos vehículos del TAR son más atractivos, más funcionales, con las máximas posibilidades de conservación y de su perfecta limpieza. El práctico estratificado decora paredes y techos.

En armonía con la decoración se ha estudiado y resuelto el guarnecido. Se ha decidido emplear un tejido a base de fibra sintética, perfectamente transpirable, sumamente atractivo, en colores vivos y persistentes.

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

"ScooterWinter" Lambretta



EL NUEVO MODELO CREADO ESPECIALMENTE PARA ESTA EPOCA.

EN SUS 3 VERSIONES, 175 cv. - 150 li y 125 li, CON LAS MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

CON RUEDA DE REPUESTO Y SU FUNDA INCORPORADA AL ESCUDO. Parachoques delantero. Espejo retrovisor. Alfombrilla de goma y nueva gama de colores, además, de sus tradicionales características técnicas, como:

MOTOR CENTRAL. Moderno manillar para una conducción más cómoda. Faro octagonal con gran potencia de iluminación. Cuentakilómetros incorporado al manillar. Carburador Dell'Orto SH 18, automático con filtro de aire, etc.

Homologados por CALITAX CONTROL DE CALIDAD

LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS

Delegación en Palencia: TALLERES PESQUERA.-Colón, 36

Agencias y Servicios oficiales en todas las poblaciones

HILOS Y ALGODONES para todas las labores

DOLLFUS, MIEG & CIE.



Representante exclusivo para España:

DISTRIBUIDORA HILATURAS FRANCESAS, S. A.
Caspé, 30 - Telf. 221 24 59 - BARCELONA (10)

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Presidente del Consejo del Gobierno autónomo de Guinea Ecuatorial

Se muestra muy satisfecho de las atenciones que le ha guardado Franco

Madrid, 16. — Finalizada su estancia en Madrid, el presidente del Consejo del Gobierno autónomo de Guinea Ecuatorial, don Bonifacio Ono Edo, concedió una entrevista a un redactor de la Agencia Cifra, a quien manifestó:

«Estoy muy satisfecho del trato que he recibido en mis entrevistas con los Ministros del Gobierno español. He tenido largas conversaciones, además de con el Caudillo, con quien he estado en la mañana por espacio de cuarenta minutos, con los Ministros subsecretario de la Presidencia del Gobierno, Comercio, Trabajo, Educación Nacional y Secretario General del Movimiento. Con cada uno de ellos, he tratado de los asuntos propios de sus respectivos Departamentos y espero que estos contactos se activen, a fin de poner en marcha la máquina administrativa y política de la Guinea Ecuatorial.

Interrogado sobre la entrevista sostenida en la mañana de hoy con el Caudillo, dijo:

«El Generalísimo ha estado muy amable conmigo. Durante los cuarenta minutos que ha durado la entrevista, le he presentado los problemas, proyectos y aclaraciones relativas a la Guinea Ecuatorial. Me ha escuchado atentamente y me ha prometido estudiar todo cuanto le he expuesto.

En relación con los planes programados por el Gobierno autónomo para el ejercicio entrante, el señor Ono Edo, expuso:

«Tenemos en cartera un plan de ampliación de la red de carreteras, construcción de casas subvencionadas por el Ministerio de la Vivienda, creación de puestos de trabajo, implantación de industrias de transformación de productos tropicales, para lo cual estamos comenzando exámenes tributarios y estimular la iniciativa privada. Yo espero —añadió el señor Ono Edo— que el capital y las entidades financieras españolas atenderán mi llamada, aceptando nuestro ofrecimiento.

A la pregunta de cuáles son las dificultades que encuentra su Gobierno en esta nueva etapa política, el presidente de la Guinea Ecuatorial contestó aludiendo a una imagen poética:

Nieva en algunos puntos de España

Albacete, 16. — A primera hora de la tarde, después de una lluvia casi inintermitente caída durante la mañana, se ha registrado la primera nevada del año, que ha cubierto la ciudad y gran parte del campo. —Cifra.

LOS LABRADORES

San Clemente (Cuenca), 16. — La primera nevada de este año ha caído sobre la comarca.

Los labradores se muestran jubilosos por los beneficios que al licuarse, ha de producir la nieve en los sembrados de cereales. —Cifra.

TAMBIEN NIEVA EN TOLEDO

Yebes (Toledo), 16. — A partir de la una de la tarde comenzó a nevar, intensificándose hacia las cinco de la tarde. —Cifra.

Agua en el Sahara español

Existe un lago subterráneo de una extensión de 60.000 kms. cuadrados

Madrid, 15. — Un lago subterráneo, de una extensión de sesenta mil kilómetros cuadrados, aproximadamente, tan extenso como toda Andalucía, existe en el subsuelo del Sahara español, a una profundidad de unos cuatrocientos veintidós metros, según se dice en una interesante información publicada hoy por el periódico "Madrid".

En dicha información se contienen unas declaraciones del jefe del Servicio Minero y Geológico de la Dirección General de Minas y Provincias Africanas, don Juan Antonio Comba Esquertero, quien declara que el primer sondeo para el descubrimiento de esta enorme riqueza acuífera entró en la zona de la

Jura de la Bandera en la Academia Militar de Zaragoza

(Viene de primera página)

castrense, los números 1 y 2 de la Guardia Civil, ofrecieron una corona de laurel en el monumento que, a la entrada de la Academia, recuerda el sacrificio y contribución del Ejército español en la Cruzada de Liberación Nacional.

Los actos terminaron con un brillante desfile de la Academia en pleno, al mando de su director, ante el Capitán general y autoridades, por la Avenida del Generalísimo.

Más tarde, el director y profesorado obsequiaron con un vino español a las autoridades, jerarquías e invitados.

El Capitán general presidió, a media mañana, con las demás autoridades militares, la comida de la Academia. —Cifra.

El Duque de Windsor, operado

El paciente ha soportado bien la operación

Houston (Texas, Estados Unidos), 16. — El Duque de Windsor ha sido sometido a una intervención quirúrgica para corregir una debilidad en las paredes de la arteria aorta, habiéndose anunciado que ha soportado bien la operación.

Un equipo de cirujanos cardiovascular, dieron comienzo a la operación a las 7,35 hora local (14,35 hora española). El operador principal fue el doctor Michael Bailey. La operación era observada por el médico de cabecera del Duque, doctor Arthur. La operación tuvo por objeto extirpar un aneurisma de la aorta en el abdomen, del tamaño de una naranja. Después de extirpada la parte débil de la arteria, se colocó un tubo de plástico. —Efe.

Un Sagrario rescatado del convento de Stanleyville

Lo ha traído a Madrid Quadra Salcedo, enviado especial de TVE

Madrid, 16. — Miguel Quadra Salcedo, enviado especial de Televisión Española en el Congo, que ha regresado a Madrid, ha sido portador de un sagrario rescatado del convento de Stanleyville, donde residían las monjas dominicas españolas asesinadas. El sagrario quedó depositado en la capilla del Ministerio de Información y Turismo y, esta tarde, ha sido trasladado y entregado a las monjas dominicas de Sanisimo Rosario.

Nuevo centro de telecomunicaciones internacionales en Palma

Palma de Mallorca, 16. — Para el próximo mes de enero está prevista la inauguración oficial del nuevo centro de Telecomunicaciones Internacionales que ha montado en Palma la empresa nacional de Telecomunicaciones.

El referido centro se hacía necesario dado el gran volumen de tráfico internacional de telegramas que se registra en esta capital —del orden de 40.000 a 50.000 cada mes— lo que convierte en la tercera ciudad de España, en este aspecto, inmediatamente después de Madrid y Barcelona.

Solo alguno de los hoteles de Mallorca tiene un promedio de 600 a 800 telegramas internacionales, cifra superior a la registrada por numerosas capitales de provincia.

El nuevo centro, uno de los más modernos del mundo, estará servido de momento por unos cuarenta operadores especializados mallorquines que han sido adiestrados en la Escuela de Formación Profesional montada en el propio centro de «Entel», durante un año de prácticas. —Cifra.

La misión económica en el Japón

Visita las grandes industrias de aquel país

Tokio, 16. — La misión económica española que se encuentra en este país está visitando diversas grandes industrias de electrónica, química y construcción naval.

Los miembros de la misión han celebrado una entrevista con treinta y dos industriales de la ciudad de Osaka, durante la cual han intercambiado interesantes informaciones económicas. —Efe.

Villa Cisneros, siendo coronado por el éxito. «La profundidad prevista para alcanzar el manto acuífero —dijo— se había estimado en cuatrocientos veintidós metros y al llegar a los cuatrocientos veintidós metros, la ciudad de agua dulce afloró con tal violencia que la producción diaria se calcula en cinco mil metros cúbicos y la presión estática, de ochenta metros de altura. Es decir, un inmenso chorro que arroja por su boca cinco mil metros cúbicos, formando una columna de agua de ochenta metros de altura».

También dice el señor Comba Esquertero que, aunque el agua sale con gases sulfhídricos, estos gases son fácilmente separables por aireación, bastando el contacto con el aire para lograr su depuración. El agua de la gran bolsa sale a una temperatura de 36 grados, pero al caer pulverizada desciende ochenta metros de altura se enfría y adquiere la temperatura ambiente.

A juicio del ingeniero de minas señor Comba Esquertero, habrá de transcurrir bastante tiempo antes de que desciendan las presiones estáticas y dinámicas del yacimiento, siendo posible que quizás nuestros nietos comiencen a preocuparse de tener que bombear el agua del desierto sahariano, pudiendo hasta entonces vivir de las rentas de la presión natural del agua. Se mostró convencido de que este gigantesco lago subterráneo no solamente se halla bajo el territorio de nuestra provincia, sino que se extiende también por debajo de las aguas del mar y en cincuenta kilómetros hacia el interior del Océano y finalmente, consideró que el Sahara español puede convertirse en una gran pradera o una inmensa dehesa, con grandes extensiones verdes, donde puedan pastar millones de cabezas de ganado. —Cifra.

Amistad y buena vecindad entre España y Marruecos

Exposición de fotografías en Tánger "sobre atractivos turísticos de España"

Tánger (Marruecos), 16. — (Del corresponsal de la Agencia Efe). En presencia del consul general de España en Tánger, autoridades marroquíes y arzobispo católico de esta ciudad, se inauguró, en el Centro Español una exposición de fotografías seleccionadas entre las participantes en el concurso que, sobre el tema denominado «Atractivos turísticos de España», convocó la Oficina española del turismo, en Tánger.

Más de un centenar de fotos —muchas de ellas en colores— se exhiben en esta exposición que ofrece una variadísima gama de aspectos turísticos de España.

El gobernador de Tánger ha patrocinado personalmente la exposición, que también está auspiciada por el consul general de España, don Jorge Taberna Lafata.

En el acto inaugural se procedió a la entrega de premios a los ganadores del concurso.

Don Juan de la Quintana, director de la Oficina Española de Turismo, pronunció unas palabras, alusivas a la masiva afluencia de fotografías procedentes de los más diversos rincones de Marruecos de turistas que este año pasaron sus vacaciones en España.

El primer premio, consistente en un viaje de ida y vuelta a Madrid, con estancia de 5 días en hotel de lujo, ha correspondido a un profesor francés, residente en Casablanca, llamado Jean Frederic Klein, que ha presentado una formidable foto de Nerja. Monsieur Klein visitaba España por segunda vez este verano pasado, pero, entusiasmado por la belleza del Sol que se quedó tres semanas, recorriendo sus pueblos.

Enamorado de la naturaleza, tomó numerosas fotografías y, al regresar a Marruecos se enteró del concurso, cuyo plazo de admisión finalizaba ya. El segundo premio ha sido para un médico del hospital español de Tánger, el doctor Gregorio López Ventura, que obtuvo una linda foto en color del interior de la Mezquita de Córdoba.

El secretario general de la provincia, Sid Abdelaziz Uazani, que representó al gobierno marroquí en el primer premio. Los restantes fueron entregados por el consul general de España, el arzobispo monseñor Aldegunde y por el delegado de Turismo en Tánger, Mohamed Hayui.

Una copa de vino español puso fin al acto, que resultó una grata manifestación de la entrañable fraternización hispano-marroquí. —Efe.

José María de Areilza, en la Academia de Ciencias Morales y Políticas

Ocupará la vacante del Conde de Vajlellano

Madrid, 15. — Don José María de Areilza y Martínez de Rodas, Conde de Motrico, ha sido elegido por unanimidad, académico de número para la vacante de D. Fernando Suárez de Tangil, Conde de Vajlellano, de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, en sesión celebrada esta tarde por esta Corporación.

Don José María de Areilza y Martínez de Rodas nació en Portugal (Vizcaya), en 1909; cursó estudios de Ingeniería en la Escuela Especial de Bilbao y de Leyes en la Universidad de Salamanca, completando su formación con viajes y estancias en diversos países de Europa.

En 1931, al advenimiento de la República, tomó parte destacada en la lucha política y electoral en Vizcaya y colaboró activamente en la preparación del Alzamiento en 1936. Al ser liberado Bilbao del dominio rojo en junio de 1937, fue nombrado alcalde de esta capital, en la que llevó a cabo una considerable tarea de reconstrucción. En 1938, al constituirse el primer Gobierno nacional en Burgos, fue designado director general de Industria; entró a formar parte también del Consejo Nacional y de las Cortes Españolas, y al ser fundado el Consejo de Economía Nacional, fue elegido vocal de la comisión permanente.

En 1947 fue enviado como embajador a la República Argentina, misión diplomática que regentó durante tres años. En 1954 fue nombrado embajador de España en Washington. Durante los años que desempeñó este cargo fue el período que se caracterizó por el notable incremento de la amistad entre España y Estados Unidos, contribuyendo en forma notable al desarrollo de los convenios entre ambos países. En 1960 fue nombrado embajador español en Francia, en donde hizo también una gran labor.

Escritor y conferenciante, el señor Areilza ha publicado diversas obras de índole histórica, política y económica, así como numerosos folletos y artículos sobre estas mismas materias. —Cifra.

El 16 de Febrero, elecciones generales en Honduras

Tegucigalpa (Honduras), 16. — Las elecciones generales han sido fijadas en Honduras para el 16 de febrero del año que viene, según ha anunciado el actual jefe del Estado hondureño, coronel Osvaldo López Arellano.

Con estos comicios, terminará un año de Gobierno por medio de una junta de excepción que ha regido al país durante este tiempo.

Dos partidos políticos: el partido nacional y el liberal presentarán candidatos para los sesenta y cuatro escaños de que la Asamblea Nacional consta. Otras dos agrupaciones políticas: el partido popular progresista y el republicano ortodoxo no han sido registradas para la elección por no haber cumplido con todos los requisitos de la Ley. —Efe.

Siete muertos y centenares de heridos y lesionados ha causado el tifón "OPAL" EN FILIPINAS

Provocó tremendas inundaciones

Manila, 16. — Siete personas han muerto, hasta ahora, a consecuencia del tifón «Opal», que ha causado centenares de heridos y lesionados y ha provocado tremendas inundaciones, a causa de las cuales han sido millares las personas y familias que han quedado sin hogar. Lo peor del caso es que se esperan aún mayores precipitaciones que produzcan todavía mayor número de víctimas.

Una de las consecuencias de la furiosa tempestad tropical que se ha abatido sobre amplias áreas de la isla de Luzón ha sido la del desmoronamiento del expreso nocturno a Manila, que llevaba unos tres mil pasajeros, quienes, milagrosamente, escaparon de una muerte cierta. Empero, gran parte de ellos sufren heridas graves.

La mayor parte de las muertes y personas heridas de gravedad se han producido en la provincia de Camarines del Sur, en la de Bulacan y en la de Pampanga. Dos de los muertos se registraron a consecuencia de un repentino corrimiento de tierras, ocurrido en el término municipal de Virac, en Catanduanes.

Las cosechas se han perdido, en gran parte, en las zonas centrales de la isla de Luzón, donde vastas plantaciones de arroz, muy granado y a punto de ser segado, quedaron inundadas. Se teme que los daños originados por el «Opal» en otros sectores del archipiélago sean aún peores que en Luzón, pero aún no se tienen informes concretos en Manila.

El Departamento de Meteorología ha dado cuenta de que el tifón se mantenía, en la madrugada de hoy, miércoles 16, de diciembre, estacionado sobre las llanuras centrales de la isla de Luzón, la mayor y más importante del archipiélago, en cuyo extremo meridional está enclavada la capital de la República, Manila. El epicentro del «Opal» se encontraba ubicado a las cuatro treinta de esta madrugada, justo en un punto situado a 59 kilómetros al noroeste de Manila, con vientos que soplaban a cien kilómetros por hora.

Por otra parte —según los técnicos en Meteorología del Departamento Central de Manila— es de temer que el tifón no solo aminorase sino que aumente de potencia en las próximas horas. —Efe.

Estado de los puertos por carretera

Madrid, 16. — Se encuentran interceptados a causa de la nieve y es necesario el empleo de cadenas para pasar los vehículos automóviles, los puertos de Navacerrada, entre Villalba y La Granja y el de Envalira, en el Principado de Andorra, entre el Refugio y la frontera. —Cifra.

Dos niños raptados EN TOULOUSE

La madre denunció su desaparición

Toulouse, Dep. del Alto Garona (Francia), 16. — Se considera como caso de raptos la desaparición de dos niños, ocurrida en Toulouse, según ha notificado la Prefectura de Policía de la capital del Alto Garona.

Las dos criaturas desaparecidas son hijos de Madame Claude Fauroux, quien denunció a la autoridad policial la falta de sus hijos, a partir de las 22,00 (hora española).

A esta hora aproximadamente, ella oyó arrancar el motor de un auto frente a su domicilio y le pareció escuchar gritos de su hija Lydia, de doce años de edad.

Madame Fauroux ha declarado, también a la policía que pasó cuatro horas buscando a su hija Lydia y a su hijo Patrick, de diez años de edad. Este fue a comprar fósforos a un café cercano, por la tarde, y aún no ha retornado a casa.

La madre de los chicos desaparecidos ha relatado a la policía que ha procurado, durante estas últimas horas, investigar sobre los movimientos de su hijo, en el curso de estos últimos días, y ha confesado a los agentes policiales que se enteró hace unas horas de que un hombre, no identificado, estuvo vigilando a sus hijos desde hace días, y que, incluso, preguntó a Lydia, abordándola en la calle, cuestiones acerca de su vida de hogar, de su educación y de los nombres de sus padres.

Madame Fauroux ha narrado, asimismo, a la autoridad policial, que un hombre —que no sabe si fue el mismo que abordara a su hija— trató de obligar por la fuerza a su hijo mayor, y que, en las últimas horas, entró en un automóvil; empero, su hijo no le permitió subir.

No dejes para mañana tu donativo. La Campaña de Navidad lo necesita hoy mismo.

Todo ello constituye un número llamado a obtener gran éxito no solo entre los lectores a los que va dirigido, sino al público en general, para el cual se ha puesto ya a la venta en toda España.

PUBLICACIONES

NUMERO EXTRAORDINARIO «ALBA»

El interesante periódico que para los niños alfabetizados, edita la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha publicado un excelente número de Navidad, en el que figuran temas relacionados con las Fiestas, y colaboran firmas de prestigio, con artículos y reportajes dedicados a las mismas.

Un recuerdo a las monjas asesinadas en el Congo, el monumento al maestro, el viaje del Papa a la India, la lotería, los emigrantes, las familias, costumbres de gitano, pastores, villancicos, el tiempo, las estaciones del año, la T. V., como se hace el turismo, hechos y conductas ejemplares, son algunas de las secciones más interesantes.

También aparece un delicado cuento de Navidad de Angela Ionescu, y un Belén para armar dibujado y preparado por José Luis Davila.

Se reparte también el resultado del concurso de cartas, con los siete premios adjudicados y que ha ganado un anciano que aprendió a leer a los 83 años.

Todo ello constituye un número llamado a obtener gran éxito no solo entre los lectores a los que va dirigido, sino al público en general, para el cual se ha puesto ya a la venta en toda España.

en cualquier lugar...

...puede Vd. disfrutar las ventajas del transistor VOXSON, gracias a su triple utilidad.

como AUTO-RADIO, SIN ANTENA EXTERIOR. como RADIO-TRANSISTOR PORTATIL. como RECEPTOR CONECTABLE A LA RED ELECTRICA.

VOXSON
FABRICADO POR BRESSEL, S. A.
Distribuidor: Exclusivo para Palencia y Provincia ELECTROGAR, - Mayor, 44 - Palencia

COSECHADORAS A MEDIDA

PRIMERA MARCA EUROPEA

CALIDAD POR PROPIEDAD

AGRO-MECANICA, S.A. - APARTADO 903 - MADRID

La misión económica en el Japón

Visita las grandes industrias de aquel país

Tokio, 16. — La misión económica española que se encuentra en este país está visitando diversas grandes industrias de electrónica, química y construcción naval.

Los miembros de la misión han celebrado una entrevista con treinta y dos industriales de la ciudad de Osaka, durante la cual han intercambiado interesantes informaciones económicas. —Efe.

Villa Cisneros, siendo coronado por el éxito. «La profundidad prevista para alcanzar el manto acuífero —dijo— se había estimado en cuatrocientos veintidós metros y al llegar a los cuatrocientos veintidós metros, la ciudad de agua dulce afloró con tal violencia que la producción diaria se calcula en cinco mil metros cúbicos y la presión estática, de ochenta metros de altura. Es decir, un inmenso chorro que arroja por su boca cinco mil metros cúbicos, formando una columna de agua de ochenta metros de altura».

También dice el señor Comba Esquertero que, aunque el agua sale con gases sulfhídricos, estos gases son fácilmente separables por aireación, bastando el contacto con el aire para lograr su depuración. El agua de la gran bolsa sale a una temperatura de 36 grados, pero al caer pulverizada desciende ochenta metros de altura se enfría y adquiere la temperatura ambiente.

A juicio del ingeniero de minas señor Comba Esquertero, habrá de transcurrir bastante tiempo antes de que desciendan las presiones estáticas y dinámicas del yacimiento, siendo posible que quizás nuestros nietos comiencen a preocuparse de tener que bombear el agua del desierto sahariano, pudiendo hasta entonces vivir de las rentas de la presión natural del agua. Se mostró convencido de que este gigantesco lago subterráneo no solamente se halla bajo el territorio de nuestra provincia, sino que se extiende también por debajo de las aguas del mar y en cincuenta kilómetros hacia el interior del Océano y finalmente, consideró que el Sahara español puede convertirse en una gran pradera o una inmensa dehesa, con grandes extensiones verdes, donde puedan pastar millones de cabezas de ganado. —Cifra.

he aquí el...

BÉNÉDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO

José María de Areilza, en la Academia de Ciencias Morales y Políticas

Ocupará la vacante del Conde de Vajlellano

Madrid, 15. — Don José María de Areilza y Martínez de Rodas, Conde de Motrico, ha sido elegido por unanimidad, académico de número para la vacante de D. Fernando Suárez de Tangil, Conde de Vajlellano, de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, en sesión celebrada esta tarde por esta Corporación.

Don José María de Areilza y Martínez de Rodas nació en Portugal (Vizcaya), en 1909; cursó estudios de Ingeniería en la Escuela Especial de Bilbao y de Leyes en la Universidad de Salamanca, completando su formación con viajes y estancias en diversos países de Europa.

En 1931, al advenimiento de la República, tomó parte destacada en la lucha política y electoral en Vizcaya y colaboró activamente en la preparación del Alzamiento en 1936. Al ser liberado Bilbao del dominio rojo en junio de 1937, fue nombrado alcalde de esta capital, en la que llevó a cabo una considerable tarea de reconstrucción. En 1938, al constituirse el primer Gobierno nacional en Burgos, fue designado director general de Industria; entró a formar parte también del Consejo Nacional y de las Cortes Españolas, y al ser fundado el Consejo de Economía Nacional, fue elegido vocal de la comisión permanente.

En 1947 fue enviado como embajador a la República Argentina, misión diplomática que regentó durante tres años. En 1954 fue nombrado embajador de España en Washington. Durante los años que desempeñó este cargo fue el período que se caracterizó por el notable incremento de la amistad entre España y Estados Unidos, contribuyendo en forma notable al desarrollo de los convenios entre ambos países. En 1960 fue nombrado embajador español en Francia, en donde hizo también una gran labor.

Escritor y conferenciante, el señor Areilza ha publicado diversas obras de índole histórica, política y económica, así como numerosos folletos y artículos sobre estas mismas materias. —Cifra.

El 16 de Febrero, elecciones generales en Honduras

Tegucigalpa (Honduras), 16. — Las elecciones generales han sido fijadas en Honduras para el 16 de febrero del año que viene, según ha anunciado el actual jefe del Estado hondureño, coronel Osvaldo López Arellano.

Con estos comicios, terminará un año de Gobierno por medio de una junta de excepción que ha regido al país durante este tiempo.

Dos partidos políticos: el partido nacional y el liberal presentarán candidatos para los sesenta y cuatro escaños de que la Asamblea Nacional consta. Otras dos agrupaciones políticas: el partido popular progresista y el republicano ortodoxo no han sido registradas para la elección por no haber cumplido con todos los requisitos de la Ley. —Efe.

PRODUCTOS FLY

ya está aquí el RECUBRIMIENTO de BAJOS de AUTOMOVILES definitivo!

PROTOX-A

Protege las chapas metálicas de bajos de toda clase de vehículos.

contra:

- OXIDO
- CORROSION
- VIBRACIONES
- ABRASION

WORLD FAMOUS

DISTRIBUIDOR Carrocerías BRASIL

1 Paseo de los Frailes, 13 - Teléf. 37.90-170 - PALENCIA

VOXSON

FABRICADO POR BRESSEL, S. A.

Distribuidor: Exclusivo para Palencia y Provincia ELECTROGAR, - Mayor, 44 - Palencia



T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 17

SOBREMESA.—1,00: Avance de Telediario; 1,03: Barco a la vista! Telefilm seriado; 1,30: El mundo en que vivimos; 2,00: Sonría, por favor, con el repente niño Vicente en «Oh, la poesía»; de Rafael Azcona y Manuel Ruiz Castillo. Dirección y realización: Pedro L. Ramírez; y con Cancionero, que presentan Raúl Matas y Gloria Cámara y realizado por Guillermo Caram: 2,50: En antena. La música, por Antonio Fernández Cid; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Noches blancas (capítulo IV); 3,50: Revista para la mujer. Dirección y realización: Pilar Miró; 4,00: Cheyenne, Telefilm seriado de largo metraje; 5,00: Despedida.

INFANTIL.—6,00: Chavales. Una hora divertida con Boliche y las marionetas; con los concursos y los premios; con las sorpresas de este programa que a lo mejor enseña a los pequeños cómo se monta un Nacimiento. Guión, dirección y realización: Juan Francisco Puch.

CULTURAL.—7,00: Avance de Telediario; 7,03: Inglés para todos; 7,30: Temas de nuestro tiempo. Libertad y Técnica, por Gaspar Bayón Chacón; 7,55: Información cultural.

NOCHE.—8,00: Supercar. Telefilm de muñecos animados; 8,30: (Barcelona). Adelante el inventor, presenta un nuevo aparato para pescar. Guiónista y presentador: Enrique Rubio. Director y realizador: Eugenio Peña; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Teatro de la familia, presenta «La paga de Navidad», de Lucas y Gallardo. Dirección y realización: Ricardo Blasco; 9,30: Fiesta brava. Información taurina, por Manuel Lozano Sevilla; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: El Santo. Telefilm seriado de largo metraje; 11,00: Teatro del Liceo, presenta «Manón Lescaut», de Puccini (de «Manón Lescaut», será transmitido un fragmento); 12,00: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

La vida en la Región

¿Habrá también petróleo en el páramo de Masa, en Burgos?

Restos humanos de la Edad del Bronce, hallados en una cueva de Soba (Santander)

BURGOS

¿HABRÁ TAMBIÉN PETRÓLEO EN EL PÁRAMO DE MASA? — Todavía no ha llegado la nueva torre de sondeo solicitada a Francia, y que sustituirá a la que se destruyó, al desplomarse, en el «Ayolungo» núm. 3.

También en el páramo de Masa, equipos de geofísica realizan trabajos de investigación, existiendo la creencia de que en ese lugar será hecha, cuando menos, una perforación experimental.

LEON

CLAUSURA DEL IX CENTENARIO DE LA TRASLADACIÓN DEL CUERPO DE SAN ISIDORO. — El lunes comenzaron los actos de clausura del IX Centenario de la traslación del cuerpo de San Isidoro, desde Sevilla a León, organizados por la Muy Ilustre, Real e Imperial Cofradía del Milagroso Pendón de San Isidoro.

Los actos de clausura se iniciaron con una conferencia a cargo de don Justino Rodríguez Fernández, académico de la Historia y cronista de dicha Cofradía, quien disertó sobre el tema «Influencia de San Isidoro en los primeros siglos de la Edad Media».

SALAMANCA

CLAUSURA DE LA EXPOSICIÓN CONMEMORATIVA DEL CENTENARIO DE UNAMUNO. — El pasado domingo fue clausurada en esta capital la Exposición Conmemorativa del I Centenario de don Miguel de Unamuno, organizada por la Universidad de Salamanca, en homenaje al que fue su inolvidable rector.

Simultáneamente se celebró la inauguración oficial de la I Bienal de Arte Universitario, organizada por el SEU.

SANTANDER

POR UNA PLAZA DE TOROS EN TORRELAVEGA. — Recientemente se celebró en la Casa Sindical Comarcal de Torrelavega una asamblea convocada por la Peña Taurina Torrelavega.

Entre los asuntos tratados, el presidente dio amplia cuenta de las gestiones que viene haciendo la Peña para ver si se construye la ansiada plaza de toros, que supondría para la localidad una evidente mejoría, dado que atraería más, durante el verano, al cada vez mayor número de turistas que llegan a Torrelavega, y, naturalmente, satisfacerían las propias necesidades taurinas de la localidad, con beneficio para sus fiestas locales.

MULTITUD POR CORTAR PINOS EN EL SARDINERO. — La Alcaldía publica una nota en la cual se indica que con ciertas reiteraciones se ha venido denunciando la corta fraudulenta de pinos para árboles de Navidad, en la zona del Sardinero.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Dos muertos en accidente de trabajo en Velilla del Río Carrión

Muere un joven al apearse en marcha de un tren en Grijota

VELILLA DEL RÍO CARRIÓN. — Sobre las cinco de la tarde, se hallaba trabajando en la zona número 2 de la galería de presión del pantano de Cuempuerto, el obrero Manuel Antonio Hernández Fernández, 22 años, casado, vecino de Velilla. El pronto, y pese a lo previsto del correspondiente casco, tuvo la desgracia de ser alcanzado por una piedra, desprendida de la techumbre. Quizás por el impacto de la piedra, o quizás al golpearse bruscamente contra una pala, al hacer un movimiento instintivo, resultó muerto en el acto. Con él, a pocos metros, se hallaban otros obreros, que resultaron ilesos. El infortunado Manuel Antonio Hernández deja cinco hijos, el mayor de 11 años y su esposa se encuentra en la zona de Grijota, tratando de su subsistencia. Al ser conocido la desgracia, al sepelio de este trabajador asistieron jerarquías sindicales, que entregaron a la viuda un donativo en nombre de la Organización Sindical.

En una empresa minera, también en Velilla, se ocupaba el productor Jesús Fuentetaja, de 27 años, vecino de Otero de Gredos, en poner un compresor con una grúa. Manipulando los aparatos tuvo la desgracia de hacer contacto con la pluma de la grúa en el tendido de alta tensión. Recibió una fuerte descarga y rápidamente fue trasladado al Hospital de Gredos, donde murió poco más tarde. El suceso ocurrió en el lugar conocido por «Valdelabarcena».

GRIJOTA. — En las proximidades de la Estación de Grijota, fue encontrado el cadáver del joven Andrés Antóniz García, de 17 años, con residencia actual en Palencia. Se ignora cómo se produjo el accidente que le costó la vida, pero se supone que tenía un tren en Palencia para dirigirse a Grijota, tratando de apearse en marcha, al ver que el convoy no se detenía. Lo debió de hacer, pero con tan mala fortuna, que al saltar se golpeó contra un poste del tendido eléctrico, falleciendo en el acto.

Círculo Cultural del Movimiento. — Como complemento de los Cursos de Idiomas que por este Círculo Cultural se viene celebrando con normalidad, el próximo viernes, día 18 de los corrientes, a las 8,30 de la tarde, tendrán lugar en el Cine Club sito en la calle Menéndez Pelayo, 12, la proyección de documentales ingleses, en versión original, invitándose por la presente a todos los socios de este Círculo, así como a todo el público en general, siendo la entrada gratuita y sin necesidad de invitación especial.

Palencia, diciembre de 1964.

CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro, ha prestado asistencia médica a los siguientes lesionados:

Ricardo Díez, de 14 años, que sufrió contusión en el codo izquierdo. Roque Póbes, de 3 años, herida incisiva en la región frontal.

Ángel Vargas, de 4 años, fractura del fémur derecho.

Alfredo Martínez, de 3 años, herida incisiva en la región frontoparietal derecha.

Martina Nieto, de 50 años, probable cuerpo extraño en la laringe.

Para hacer una turné artística por nuestra capital y provincia, ha llegado a Palencia el faquir Henry Santi en Palencia.

Este artista, con su impresionante barba, que le da un misterioso aspecto, ha girado una turné visitando a nuestra Redacción, indicando que llega a Palencia tras una prolongada y triunfal actuación por otras ciudades de España y del extranjero, y que en Palencia, capital y provincia, actuará a partir de hoy hasta el día 22, en diversos centros de recreativos y docentes, sociedades, colegios, etc., mostrando diversas exhibiciones de su arte.

La Campaña de Navidad no busca tu limosna, te pide tu ayuda para la Navidad de los humildes. Se generoso en la medida de tus fuerzas.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE CARNE CONGELADA

Por debido conocimiento y orientación del público consumidor, a continuación se publica relación de los establecimientos de esta capital que habitualmente se dedican a la venta de carne congelada de ganado vacuno:

Supermercado BENITO DEL RÍO, Plaza de Abilio Calderón, 1.

Carnicería de don EULOGIO CARILL, Plaza de Francisco Franco, número 3.

Carnicería de don EULOGIO CARILL, Plaza de Abastos, caseta número 4.

Palencia, 16 de diciembre de 1964. — El Gobernador Civil, Francisco Quiroga de Llano y Añua.

Subasta de leche

La que produzcan 700 ovejas en la presente campaña, bajo sobre cerrado, el día 20 del actual, a las doce horas. Pliego de condiciones en la Hermandad Sindical, CISNEROS,

La Junta de Gobierno

Subasta de leche

La que produzcan 700 ovejas en la presente campaña, bajo sobre cerrado, el día 20 del actual, a las doce horas. Pliego de condiciones en la Hermandad Sindical, CISNEROS,

La Junta de Gobierno

Subasta de leche

La que produzcan 700 ovejas en la presente campaña, bajo sobre cerrado, el día 20 del actual, a las doce horas. Pliego de condiciones en la Hermandad Sindical, CISNEROS,

BUENAS NOTICIAS

Mariano de Vena

Ya tiene a la venta y a su disposición un gran surtido de **TURRONES, MAZAPANES, ALMENDRAS IMPERIALES, FRUTAS ESCARCHADAS, LICORES a granel y embotellados, CHAMPAN, SIDRA y todos los artículos propios de Navidad.**

¿Precio? ¿Calidad?

VISITE SUS ESTABLECIMIENTOS DE AVENIDA SANTANDER, 2 Y LA ROSA DE TE

Comprobará estas interrogaciones

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 16 de diciembre de 1964

BOLSA DE MADRID

Madrid, 16.—Continuó la animación en la sesión de Bolsa de hoy. Las cotizaciones estuvieron, en general, irregulares en los diferentes sectores, siendo tanto las bajas como las altas, algunas de ellas de cierta consideración.

De un total de 107 valores contratados en renta variable, 30 suben, 40 bajan y 37 repiten cambio.

El índice se fijó en 103,60 en baja de 0,22 por 100.—Cifra.

ENCOS: Exterior, 598.—Central, 1.126.—Exterior, 1.285.—Hispano, 954.—Fecular, 803.

ELECTRICAS: H. Española, 350.—Sevillana, 218.—Madrileña, 245.—FECSA, 278.—Fenosa, 239.—Leonés, 174.—Chorro, 181.—R. Zaragoza, 175.—Moncabril, 132.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FE, 60.—114.—Seat, 235.—Santa Bárbara, 61.—Altos Hornos, 98,25.—Santa Ana, 117.

MINERAS: Euro Felguera, 66.—Rif, 203.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 149.—Explosivos, 165.—Petróleos, 501,5.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 371.—Inmobiliaria Metropolitana, 200.—Urbis, 61,5.—Hidrociivil, 65.—Encinar de los Reyes, 77.

ALIMENTACION: El Águila, 550.—G. Azucarera, 128,5.

TEXTILES: Fefasa, 113,5.—Snice, 228.

VARIAS: Campsa, 200.—Construcción Naval, preferentes, 82.—Tabacalera, 204.—Telefónicas, 156.—Transmediterránea, 169.—M. Madrid, 185.

DERECHOS: Telefónica, 30.—Azucarera, 41.—Fecsa, grandes, 810.—Idem, pequeños, 164.—Valderrivas, 675.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 16.—Todos los comentarios en el parquet de la Bolsa de Bilbao han girado en torno a la promulgación, por el Ministerio de Hacienda, del artículo estableciendo la obligatoriedad de declarar la perfección de toda clase de dividendos.

Se ha operado dentro de un cuadro de gran nerviosismo con cambios a la baja en todos los departamentos y habiendo sufrido ciertos valores recortes de bastante significación.

Cierre flojo.—Cifra.

ENCOS: Banco de Bilbao, 965.—Banco de Vizcaya, 1.040.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 75.

QUIMICAS: Papelera Española, 216.—Safnitro, 242.—Unquinesa, 137.—Resinera, 154.

VARIAS: Suburbanos, 117.—Cementos Leona, 405.—Campsa, 200.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 16.—Mejoró algo el mercado bursátil, especialmente en el caso de acciones. Hubo algo más de transacciones, muy pocas, y también algunos cambios mejorados. Lo más destacado de la jornada fue el descenso inesperado de Pontferrada, con 65 puntos; 9 enteros los Petróleos; 4 los Explosivos, y Aguas continuó sus pequeños descensos. También Filipinas descendieron 11 enteros y 8 Industrias Agrícolas.

Se operó con firmeza y abundancia en los cupones. En fondos públicos hubo el negocio acostumbrado y con pequeñas diferencias y escaseces fueron las operaciones en obligaciones industriales.—Cifra.

Petróleos, 506.—Explosivos, 170.—C. Metálicos, 412.—T. Filipinas, 430.

Cros, 274.—La Maquinista, 83.—Industrias Agrícolas, 410.—Catalana de Gas, 223.

BANCO DE BILBAO

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral., 79.—PALENCIA

BANCO DE SANTANDER Fundado en 1857 Caja de Ahorros Banca - Cambio - Bolsa Mayor Pral. 21 PALENCIA

BANCO CASTELLANO Fundado en 1900 Toda clase de operaciones de Banca Pagos S. N. Trigo Don Sancho, 3 Telfs. 2086 y 2739

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes:

ZONA NORTE: La de don Alberto Torres Andrés (Mayor, 2).

ZONA SUR: La de don Alejandro Font de Bedoya (Mayor, 182)

Independiente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.—José Luis Suárez Aguado, de José Luis y Josefa; María Elena Baños Rodríguez, de Procopio y María Purificación; Miguel Ángel García Martín, de Domingo y Catalina; María Gema Ruiz García, de Antonio y Gabriela; Nicasio Porro González, de Cesáreo y Julia; Narciso Bancelles Hernanz, de Francisco Jaime y Ascensión; Ana Isabel Espejo Sahagún, de Luis y María Isabel.

MATRIMONIO.—Ángel Luis Gómez, de Congosto de Valdavia, con Teresa Celada Herrero, de Loquera de la Vega.

DEFUNCIONES.—Epifanio Trigueros Rodríguez, de 87 años, soltero, Marqués de Albaida, 15; Ascensión González Rabadán, de 52 años, soltera, Sanatorio San Luis.

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente

anuncios por palabras

Alquileres

ALQUILO local 345 m2. Plaza San Lázaro, 4, esquina. Curíes.

TOMARIA tierras en arrendamiento o aparatos. Ofertas, Hermanos Aguado, Monzón.

Automóviles

ALQUILER sin chofer Seat 600-D, Seat lujo 1.500. Últimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 2. Teléfonos 784-3031.

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

AUTO-Escuela Carmelo. Junto al Banco Santander.

VENDO Opel 9 HP., buen estado mecánico, baratas. Rodolfo Alvarez, Saldana.

VENDO Unimog en perfecto estado, con su capistrante. Dirigirse, Avenida Cid Campeador, 74 (Taller). Burgos.

Compras

COMPRO cebada y avena. Leandro Sánchez. Avda. Valladolid, 20. Palencia.

COMPRO cebada, avena, piensos duros y esparceta. Eustaquio Payo. Villalirga.

COMPRAMOS papel, chatarra, metales, trapos, cubiertas y baterías. Doctor Cajal, núm. 3. Teléfono 3805.

Fincas

VENDO vivienda, 46 m2. (subvencionada). Manuel Rivera, 4. Curíes. Plaza de San Lázaro, 4, primero.

VENDO casa, calle La Fuente, número 2. Barrio del Cristo. Informes, Tenerife, 10.

SE VENDEN parcelas, calle Churrucal, 12. Informes, General Torcedillas, 12.

Ganados y aves

COOPERATIVA vende par mulas, 4 dedos, 10 años, Villalirga.

SE VENDE vaca recién parida, 35 litros. Para tratar, en Paredes de Nava. Tomás Pajares.

VENDO 10 ovejas pariendo. Arenillas de San Pelayo. Avención González.

VENDO novilla recién parida, segundo parto. Pija. Estanco.

VENDO 10 ovejas, algunas con crías. Villamartin. Trinidad Fernández.

PERDIDOS, vando 3 de 90 kilos. Félix Primo. Villamartin.

VENDO vaca abocada a parir. Jesús Fere. Carrión de los Condes.

SE VENDEN 25 ovejas próximas a parir, todas edades, bien seleccionadas. Máximo Hoyos. Paredes de Nava.

SE VENDEN 27 ovejas de vida, 15 paridas y el resto próximas a parir. Eladio Hoyos. Paredes de Nava.

VENDO un cerdo 120 kilos. Félix Quiroce. Valdaspina.

TERNERAS

abocadas a parir, se venden frente Bioquímica. Carretera del Monte. Valeriano Osorno.

CAMBIO burra cuatro años por mular. Lancería Palentina.

VENDO 70 lechazos, sacar 18. 6 20. Domingo, Villanueva de los Nobes.

VENDO 3 chotos de 11 meses. San Sebastián de Campos. Perrote.

VENDO 15 ovejas emparejadas. Pina de Campos. Cipriano García.

VENDO 2 novillas ratinas. Eutimio Antolina. Villalirga.

FOLLITAS Hy-Line, varias edades. Garantizada, vando. Félix González. Frómista.

VENDO par de vacas; para tratar, en Nogal de las Huertas, con vida de García.

VENDO cerdos 39 a 40 kilos, en Monzón. Victoriano.

VENDO 12 terneros ratines, 6 meses. Jenaro. Fuentes de Valdepero.

Maquinaria y Reparaciones

REMOLQUES metálicos de construcción insuperable. Abonadoras de 6, 8 y 10 platos. Arados de todos los tipos para tractor. Molinos, desgranadoras de maíz, arboraderas, rastro. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

SEMAILLERES, correas de ventilador, correas trapeciales. Navamuel Casado del Alisal. E. Teléfono 1937.

SEMAILLERES, abonadoras, arados, cultivadores, gradas, rastras, rodillos, husillos, desgranadoras maíz, bombas, motobombas, motores, mangueras, correas, cojinetes, verdaderas Triplex, recambios. Almacenes Pina.

PALA cargadora "Wuateri" inglesa, cazo tres partes metro, capacidad. Informes, Auto Garaje Europa.

Préstamos

HIPOTECAS. Reducido interés. Reserva absoluta. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

FAMILIA con hijos para trabajar en finca de Cabezon de Pisuegra, con casa, se necesita. Dirigirse, Jesús Pelayo, García Morato, 35. Valladolid, o finca Santa Cruz en Cabezon.

ASISTENTE mayor, se necesita. Mayor, 172, 2.ª izquierda.

NECESITO tractorista. Hijos de Vitaliano Sánchez. Capillas.

PRODUCTORES seguros generales, (profesionales), interesa importante compañía: Subvención mensual, trabajos e importantes comisiones. Dirigirse, Villalirga y Palencia.

NECESITO tractorista. Hijos de Vitaliano Sánchez. Capillas.

NECESITO muchacha de servicio, poca familia y buen sueldo. Señores de Gutiérrez. Ciudad Jardin, número 25.

COMPASES, CARTABONES, MATERIAL DE DIBUJO, EN I. G. DIARIO-DIA

SE NECESITA

chica mayor de 30 años, para matrimonio solo. Teniente Velasco, 15, primero, centro.

SE NECESITA chica de servicio. Razon, Travesía Alfonso X el Sabio, 2. Alcañón-Calcinas.

CHICA fija, se necesita. Rizarzueta, 41, primero, derecha.

Traspasos

SE TRASPASA tienda caramelos, con o sin existencias. Colón, 39. Palencia. Razon, en la misma.

Varios

VISITE el Trust del Mueble, para mirar de elegancia mobiliar. Muro, 2 (detrás del Gobierno Civil). Palencia.

AUTOMOVILES Aja inaugura día 15 servicio Palencia, Guardo, Saldaña, Palencia, 1,30 tarde. Regreso Guardo, 5 tarde.

SE VENDE tractor Hanomag Barreiros, 35 HP., un arado Tavi, bidisco y grada 6 discos, remolque Marica con todos los aperos de labranza. Amador Fombellida. Antigüedad.

Vehículos

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

CAPITULO

1

Las Navidades del mundo de los emigrantes españoles

FRANCIA: Villancicos, folklore, turrón y chorizo

UN GRAN CONTINGENTE DE TRABAJADORES REGRESAN A ESPAÑA, PARA CELEBRAR CON LOS SUYOS LA NAVIDAD.

EN PARÍS, LA MISIÓN ESPAÑOLA, ACOGE A LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES, OFRECIENDOLES DESDE LA AYUDA ESPIRITUAL HASTA EL TURRÓN, GOLOSINA SIGNIFICATIVA DE LA NAVIDAD ESPAÑOLA.

PARTICIPACIÓN ESPAÑOLA EN LA OFRENDA PASTORAL DE BAUX DE PROVENZA, CUNA DE LA NAVIDAD FRANCESA.

Por Enrique S. MARTÍN

Evocar la Navidad es tanto como pensar en amor, en intimidad, en sabor de hogar, que emana del seno de la familia y de las familias entre sí. Es una vivencia que año tras año se repite y que, por eso, se confirma. Es la fiesta más tradicional, y la que conserva de una forma más pura, dentro de las líneas dinámicas y de dislocación de nuestro actual vivir, los rasgos característicos de cómo desea convivir la familia cristiana.

Es, sin duda, una corroboración del concepto de familia. Los sentimientos del hombre convergen alrededor del lar, o en torno a unas figurillas que almas infantiles colocaron en una geografía artificial y minúscula, o en el canto a voces mixtas de un villancico... para reflejarse, después, en la cara de cada uno de sus miembros.

Si hay algo interesante entre las coyunturas de nuestro tiempo que, a la hora de valorizar, tiene su importancia, no puede ser otra cosa que la emigración. Coyuntura que coincide en la Historia, precisamente, con el motivo navideño. María y José tienen que desplazarse de Nazareth a Belén, y aquí, rodeado de pastores y gentes humildes el Niño-Dios viene al mundo cumpliendo los designios de Dios. La emigración, pues, es la figura de nuestro tiempo. Es un hecho social li-

gado a la más profunda de las libertades, que data de los primeros años de la humanidad.

ACERCAMIENTO DE LOS PUEBLOS

La primera impresión que recibe el viajero cuando oye hablar al emigrante español es la de la plena convivencia de estos hombres en su lugar y circunstancia.

Esta impresión nos hace concebir una idea definida de la emigración. Un acercamiento que los pueblos practican entre sí para el trabajo. Aunque en el fondo guarda ese carácter económico-laboral, a la larga, por el contacto de los hombres, acabará siendo el mejor vehículo de expresión e intercambio cultural entre los países que envían los emigrantes y aquellos que los reciben.

LA NAVIDAD EN FRANCIA

Cada nación coloca la Natividad en su propio decorado. Francia la ha situado en la Provenza, antigua provincia enmarcada entre el Mediterráneo, el Piamonte y el Delfinado. Y en Provenza ha buscado una vieja ciudad, Baux, donde resulta pintoresco el espectáculo que se desarrolla durante los días de Navidad.



El tradicional pesebre de Belén se monta en algunas iglesias francesas con fallas de tamaño natural. Este de la foto es el de la iglesia de St. Sulpice, en París. (FOTO FIEL)

El español que reside en esta parte de Francia, encuentra en Baux de Provenza un paisaje dramático y atormentado, con un decorado de leyenda con rocas resquebrajadas y casas en ruinas que se mezclan en la silueta de la misa rezada, el «cortejo» de las costumbres provenzales. Una de estas, de las más antiguas es la de la «ofrenda de los pastores», que se realiza todos los años en la noche del 24 de diciembre.

LOS ESPAÑOLES EN LA PROVENZA

Aquí en este rincón de Francia, he conocido a muchos españoles. Todos me hablan de su familia en España. Unos, los menos, vendrán a España. Preparan el viaje para pasar las Navidades con los suyos. Otros, los más, se quedan, hacen sus planes. Una chica morena, muy joven, malagueña, como dato, simpática como buena andaluza, me contesta a las preguntas que le formulo.

«¿Qué significa la Navidad para los españoles residentes en Francia?»

«La Navidad tiene un carácter universal. En todas partes, se puede decir, tiene el mismo significado. Aunque en esta parte de Francia, la Provenza, tienen una forma especial celebrando estas fiestas, en el fondo, es igual que en mi Málaga».

«¿Nostalgia?»

«Sí. Decirte lo contrario no sería verdad. Pero, todas aquellas personas que pueden, regresan a España. Por otra parte, el sistema de comunicación de hoy nos da toda clase de facilidades para comunicarnos con aquellas personas que más queremos».

Su forma de expresión guarda cierto matiz andaluz, un tanto transfigurado por ese otro peculiar de la lengua francesa.

«¿Cómo celebráis las fiestas los que os quedáis?»

«En general nos reunimos varias familias en una casa. Primero se empieza con discos de ambiente navideño. Villancicos. Se prepara el turrón y el chorizo —sin turrón no hay Navidad—, y se sigue la fiesta. Se termina cantando cualquier cosa menos villancicos, de nuestra tierra».

«¿Chorizo y turrón?»

«¡Claro! Es lo que nos mandan todos los años la gente que tenemos en España. Es casi una norma preceptiva que, en estos días, nos envíen estas cosas».

El diálogo se repite, en el Norte y en el Oeste, en el Este y en los Pirineos. El ambiente del español y de los españoles surge lo largo y lo ancho de la nación vecina. Es algo impercedero que vibra en el corazón hispano.

LA NAVIDAD EN PARÍS

Muy cerca de la torre Eiffel, en el barrio más aristocrático de París se alza la Misión Española. Es en una calle estrecha, donde abren sus escaparates grandes tiendas. Allí, junto a la boca del «metro» de la Pompe, los días de Navidad se congregan los españoles, llenando de voces, de cantos y de vida la calle.

La Misión Española, dirigida por los Padres Capuchinos, prepara la Navidad. El emigrante encuentra en la Misión desde los auxilios espirituales, hasta el turrón, golosina significativa de la Navidad española, y trabajo.

La gran familia, como nos decía un padre de la Misión, viene aquí porque sabe que hallará el calor de hogar que dejó en España. Aquí tiene de todo, salas de recreo, de lectura, contactos con sus amigos, y sobre todo, una ayuda espiritual.

Pero no solamente es en la Misión española donde el español busca su expansión. Durante los días de Navidad, podemos encontrarlos en nuestros paisanos en cualquier café de Lavigne Nagra, o en cualquier otra parte de esta cosmopolita ciudad.

LA OFRENDA DE BAUX DE PROVENZA

Es algo digno de ver. Participan todos. Los nativos y los de fuera. Es la noche de Navidad, la noche del 24 de diciembre.

Las callejuelas estrechas de Baux, donde se alzan todavía hermosas fachadas del Renacimiento, y cuando las comisas blancas se destacan bajo un claro de luna, se llenan de un extraño rumor y una gran animación. De todas las partes concurren gentes. Todos ellos afluían a Baux para asistir a la Misa del Gallo o en la vieja iglesia de Saint Vicent.

En el coro, niños vestidos de querubines, con estrellas en la frente, entonan cánticos alrededor del «pesebre». En tanto que el sacerdote dice la misa rezada, el «cortejo» se pone en marcha a través de la iglesia. Todos llevan su cirio en la mano. Los pastores traen su capa y las pastoras sus trajes de arlesianas, y cofia de encaje. Avanza después la «ofrenda» de los pastores. Un corderito blanco cubierto de lazos, sobre un carro adornado de velas. Al llegar la procesión ante el altar, el pastor más anciano se adelanta hasta el pesebre con el cordero en los brazos, mientras resuenan los villancicos cantados en la cálida y sabrosa lengua provenzal. Después, el cordero pasa de mano en mano, para que pastores y pastoras realicen el gesto simbólico.

«Parece entonces, como si la fidelidad a este rito aboliera el tiempo».

Las mismas escenas vive el español, en toda la Provenza, en Allaud, en Saint Paul de Vence, en las bocas del Rodano, y hasta en las aldeas más modestas, donde los «belenes» multicolores alegrian las iglesias y las casas.

ALGUNAS DE LAS COSAS DE LA NAVIDAD FRANCESA

Mientras que para el español, la Navidad, el pesebre, la adoración del Niño, es significativo tanto para mayores como para pequeños, en Francia, el nacimiento se le hace al niño, y que todavía no ha pasado de los siete años. Las figurillas con que se hacen los pesebres que reciben el nombre de «santos», es motivo de una fuerte industria.

Cada año se celebra la feria de los «santos» en Marsella, instaurada desde los primeros años del siglo pasado. El «santos» francés tiene su tradición. Son figurillas de arcilla que representan los diferentes tipos que constituyen el estamento social.

Como pesebre clásico, en París, y representativo, le podemos encontrar en la iglesia de St. Sulpice, cuyas tallas son de tamaño natural. No falta, en esta industria, la intrusión expresiva del arte del momento. Así, en el pesebre de la iglesia de San Juan de los Albertos, podemos ver una Sagrada Familia de líneas estilizadas.

La ilusión de los niños, cuando esperan sus regalos al final de las fiestas, la ponen en Papá Noel, que su planta a los Reyes Magos. Papá Noel, que premia a los buenos con cuantos regalos y castiga a los malos, a los niños perezosos, desobedientes, no dejándoles a su paso, nada en sus zapatos.

(Es un reportaje especial para la Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción.)

MANANA.—Alemania: 40.000 españoles hacen las maletas.

La recepción de donativos para la Campaña de Navidad hace ya algún tiempo que está abierta, ¿cuándo entregarás tu donativo?

MAYOR, 99

PALENCIA

NO-DO DE SUCESOS

Es detenido, en Inglaterra, el autor de tres asesinatos

Un muerto y cinco heridos en el incendio de un hotel

En Barcelona cae al mar un coche ocupado por un matrimonio

TRIPLE ASESINO DETENIDO EN INGLATERRA

Chesterfield (Inglaterra), 16. — Michael Copeland, de 26 años, ha comparecido ante las autoridades de esta población acusado de haber asesinado a dos automovilistas en una solitaria carretera inglesa y a un joven alemán en un bosque de la Alemania Occidental.

William Elliott y George Stobbs, fueron encontrados muertos a golpes en una carretera en junio de 1960 el primero, y el otro nueve meses más tarde. El joven alemán Guenther Helmbrecht fue encontrado apunhalado en un bosque de Verden, cerca de Unster. —Efe.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN EL INCENDIO DE UN HOTEL

Madison (Estados Unidos), 16. —Una persona ha resultado muerta y otras cinco heridas leves en el incendio registrado en un hotel de esta ciudad que resultó destruido.

El fuego sorprendió a unos cien huéspedes del hotel, en la cama, que tuvieron que ponerse a salvo con sus ropas de dormir. Los bomberos lograron rescatar a los huéspedes del tercer piso y a un hombre que, en paños menores, se había refugiado en el tejado del inmueble. —Efe.

CAE UN COCHE AL MAR Y PERECE UN OCUPANTE

Barcelona, 16. — Debido sin duda, a un despiste, se cayó al mar el coche de turismo B-349.593, ocupado por el matrimonio formado por Rafael Guindo Vilches, de 30 años, y Encarnación Silva Hernández, de 34, los cuales paseaban en el vehículo por la estación marítima del puerto. El marido pudo salir del vehículo, siendo extraído del agua por los empleados del puerto. La esposa no ha podido ser localizada, así como tampoco el coche. En los trabajos de extracción participan los bomberos. —Cifra.

CHOQUE DE TRENES Y OCHO HERIDOS LEVES

Bilbao, 16. — En la estación férrea de Bermeo chocaron dos trenes, uno procedente de Bilbao y el otro que hacía maniobras.

Hay que lamentar ocho heridos, todos ellos de carácter leve. El fuerte encontronazo de las unidades de Burgos, cuando hirieron al descarrilamiento de varias de ellas por lo que las vías quedaron interceptadas durante algunas horas. —Cifra.

UN HOMBRE GRAVÍSIMAMENTE HERIDO DE UN HACHAZO

Lugo, 16. — Sin que se conozcan las causas, un hombre ases-

tó a otro un fuerte hachazo, hiriéndole gravemente. Amadeo Rivera Díaz, de 59 años, matarle de profesión, mataba un cerdo en casa de su compañero, Alvaro Macia Prieto. Este, al observar cómo Rivera realizaba la operación de extraer del animal los sesos, le dijo que iba a sacárselos a él. Rivera, supuso que era una broma, por lo que no hizo caso y continuó tranquilamente la faena de descuartizar al animal.

Por una de las veces que se agachó, Alvaro cogió un hacha y, sin que mediaran más palabras, le asestó un fuerte golpe en la cabeza que le produjo la fractura del cráneo.

El hecho ha producido extrañeza pues, al parecer, no había enemistad alguna entre ambos. El agresor, que había llegado hace unos días de Francia, donde trabajaba, para pasar las vacaciones de Navidad, ha sido detenido. —

HOSPITAL PARA PALO, MAS, PERDICES Y CODORNICES

Bilbao, 16. — Dos palomas, siete codornices y tres perdices se hallan actualmente «hospitalizadas» en el sanatorio-asilo del pueblo de Sodupe, próximo a esta ciudad, destinado a atender a los animales de caza heridos. En estas últimas semanas fueron soltadas varias aves que habían sido curadas de sus heridas en esta institución original, probablemente única en su género.

El sanatorio-asilo pertenece a la Sociedad de Fomento de Caza y Pesca de Bilbao y está instalado en una finca dedicada también a la cría de perros de caza de puras razas con vistas al mejoramiento y conservación de las mismas.

La idea de crear este centro surgió al abrirse la presente temporada de caza de la codorniz. Algunos directivos de la sociedad bilbaína se hallaban cazando en la provincia de Burgos, cuando hirieron a un pollo de perdiz inadvertidamente.

LA HUELGA DE SOLARIDAD DE LAS TELEFONISTAS ARGELINAS

París.—En estos últimos días, cuando los franceses han intentado ponerse en comunicación telefónica con Argel, han recibido una respuesta inesperada: «Es imposible conseguir respuesta. Las telefonistas argelinas se han declarado en huelga para acudir a la manifestación de protesta contra la intervención de los paracaidistas belgas en el Congo». —(Fiel-Adri).

RECLUTAS DE TALLA

Amsterdam. — Desde el punto de vista de la estatura, los holandeses no tienen nada que envidiar a los escandinavos. La prueba la da un informe según el cual, en 1963, más de 24.000 reclutas holandesas tenían una estatura superior a la media de los soldados de más que respetable en el Ejército de la reina Juliana: 1,76 m., cifra que es difícil que ningún otro país supere. —(Fiel-Adri).

LA LOTERIA REPARTIDA EN ULTRAMARINOS La Montañesa DEBERA SER CANJEADA POR ERROR DE NUMERO

NOTICIAS de MADRID

En nuestra cosmopolita Villa se respira ya la Navidad

La Dirección General de Información, patrocina con loable espíritu su campaña nacional de Navidad «Paz en la tierra»

MADRID.—(Servicio de ARGOS, especial para nuestro periódico. Prohibida la reproducción.)

El mundo entero se dispone ya a celebrar con el mayor esplendor la, sin duda alguna, más legendaria y grandiosa festividad del catolicismo: el Nacimiento del Niño Dios. En nuestra cosmopolita Villa, se respira ya la Navidad.

El constante trasiego de pines que adornados en el hogar surgen dentro de muy pocas fechas artísticas árboles de Noé, cargados de luces multicolores y regalos preciosos; los adornados escarpados de todos los establecimientos con más detalles propios de las fechas navideñas; el constante recorrer por nuestras calles de auténticas legiones de niños que, disfrutando las vacaciones escolares, se apresuran a reponer la figurilla de barro maltrecha al retirar el Belén del año anterior, y el constante parpadear de las luces que adornan los cada vez más escasos árboles de nuestra ciudad, son síntomas alegres de la Navidad que se aproxima. Solo en Navidad vuelven a las ciudades las estrellas, la escarcha y ese frío tenue y alegre de los corazones contentos inespablemente en campañas deliciosas.

Y los corazones de los madrileños, siempre abiertos a la cristiana caridad, llegada esta época del año se ensanchan más y más, se enternecen, se apiadnan, se entristecen al ver dolor, angustia o penuria, como se alegrar al ver felicidad en el prójimo. Son fechas de recogimiento, de meditaciones profundas, de alegrías íntimas, pero difícilmente el corazón humano y cristiano puede sentirse dichoso cuando no ve satisfacción y felicidad en el semejante. Colaboremos para que las Navidades puedan ser felices para todos.

Continuando la norma establecida en años anteriores, la Dirección General de Información del Ministe-

rio de Información y Turismo, a través de su Departamento de Cultura Popular, promueve y patrocina, bajo el lema «Paz en la Tierra», una amplia campaña nacional dirigida a exaltar y difundir el auténtico espíritu cristiano de la Navidad española. Como expresión de ese espíritu, se acogen a esta campaña las más diversas manifestaciones artísticas, lo mismo las de carácter culto que las genuinamente populares, unidas en el ambicioso plan elaborado con peculiar altura de miras y profundo sentido católico por don Carlos Robles Piquer, director general de Información.

La campaña que se iniciará el venidero día 16, se extiende este año a 25 ciudades españolas, en las que belenes, villancicos, conciertos, recitales, conferencias, exposiciones y representaciones teatrales sobre temas navideños, irán jalando la geografía española durante los días que se avecinan.

En Madrid se instalarán belenes monumentales en el Aeródromo de Barajas, Torre del Palacio de Telecomunicaciones y Jardines de la Escuela de Ingenieros Industriales; se celebrará el segundo Certamen Nacional de Villancicos y tendrán lugar diversos conciertos sinfónicos corales, a cargo de las más prestigiosas agrupaciones españolas, en el Ateneo, Monumental Cinema y Teatro del Ministerio de Información y Turismo.

Brillantes entidades prometen ser las jornadas patrocinadas por la Dirección General de Información, ya que ellas colaborarán decididamente para que en esta Navidad vuelvan al íntimo coloquio el hombre, la tierra y el cielo a la vera de un fuego de leños, a la vera de un pulso de musas, y unas figurillas de barro o ante el parpadear ingenuo de las luces de un centenario árbol. Loable la empresa de la Dirección General de Información en su deseo de «Paz en la Tierra» a los hombres de buena voluntad.